Nr 86. Kraków, 16 Kwietnia — Czwartek. Rok 1885.

„Czas“ wychodzi codziennie, wyjąwszy niedziele i dni świąteczne.
Oddzielne Nra Czasu, o ile zapas starczy, w Krakowie po 10 c., we Lwowie lub z przesyłką pocztową 12 c.

Prenumerata wynosi:

	na cały rok	na kwartał	na 1 miesiąc
Pocztą w państwie Austryackiem	24 złr.	6 złr.	2 złr. 50 c.
„ „ Niemieckiem	28 złr.	7 złr.	3 złr.
„ do Włoch, Francyi, Anglii, Belgii, Szwajcaryi, Turcyi i innych państw należących do związku pocztowego	32 złr.	8 złr.	3 złr.

Prenumeratę przyjmuje się tylko od 1go do ostatniego dnia w miesiącu. — **Listy** z pieniędzmi i *przekazy* pieniężne na prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać *franco* do Administracyi *Czasu* w Krakowie. — *Listy reklamacyjne nieopieczętowane* nie podlegają opłacie pocztowej. — *Listów niefrankowanych* nie przyjmuje się. **Rękopismów** nadsyłanych nie zwraca się.

CZAS

Prenumeratę przyjmują:
Administracya „CZASU“ w **Krakowie** i urzędy pocztowe. **Miejscową prenumeratę** księgarnia S. A. Krzyżanowskiego, handel Z. Skalskiego w Sukiennicach, biuro dzienników i ogłoszeń E. Silbersteina w hotelu Saskim, handel Bajera przy ulicy Grodzkiej, trafika Kuklińskiego w Sukiennicach. — **Ogłoszenia** (inseraty) przyjmuje się za opłatą od miejsca wiersza drukiem drobnym (petitowym) za pierwszy raz 10 cent., za każdy następny po 5 cent. — **Nadesłane** (na 3 stronie dziennika) od miejsca wiersza drukiem drobnym po 30 cent. za każdy raz. — **Ogłoszenia i prenumeratę** przyjmują: **we Lwowie** Ajencya „CZASU“ w głównym składzie tytoniu Nr. II przy ul. Trybunalskiej L. 4; **w Paryżu** wyłącznie p. Adam, Rue Clément 4; (prenumeratę p. W. Raczkowski, Faubourg Poissonière 33); **w Wiedniu** pp. Haasenstein & Vogler (także w Hamburgu, Frankfurcie n. M., Berlinie, Lipsku, Bazylei i Wrocławiu), A. Oppelik, Stubenbastei Nr. 2, R. Mosse (także w Berlinie, Hamburgu, Monachium i Norymberdze), H. Schalek, M. Dukes, M. Stern, tylko prenumeratę pp. H. Goldschmidt & C., w Frankfurcie n. M. G. L. Daube & C.
W Warszawie przyjmują ogłoszenia pp. Reichman i Frendler, biuro ogłoszeń przy ul. Senatorskiej.

Przegląd Polityczny.

Kraków 15 kwietnia

Zapewniają, iż uroczyste zamknięcie Rady państwa mową tronową nastąpi we środę 22 bm. Ugoda z koleją Północną wejdzie najprawdopodobniej w sobotę pod obrady Izby panów. Donoszą, iż hr. Leo Thun i hr. Bloome przemawiać będą przeciw ugodzie, a za upaństwowieniem kolei Północnej.

O ruchu przedwyborczym do Rady państwa, podają dzienniki wiedeńskie najróżnorodniejsze wieści, polegające w przeważnej części tylko na kombinacyach. Tyle zdaje się jednak nie ulegać wątpliwości, iż już teraz w samym Wiedniu w pewnych kołach obudziła się bardzo żywa agitacya przeciw członkom zjednoczonej lewicy. Szczególnie partya demokratyczna poczyniła już wszystkie przygotowania wstępne, aby zaraz po rozwiązaniu Izby poselskiej przystąpić do ukonstytuowania centralnego komitetu wyborczego, który we wszystkich okręgach Wiednia, tudzież w niektórych gminach wiejskich Austryi dolnej, ma postawić kandydatów stronnictwa demokratycznego. Akcyę w tej mierze zainauguruje zgromadzenie wyborców, które będzie zwołane pod koniec bieżącego miesiąca i na którem baron Walterskirchen ma zamiar wyłożyć program partyi. Kandydatami mają być: Walterskirchen, Dr Singer, Dr Mandl, Dr Lueger, Dr Gessmann i Dr Kronawetter. Nawet opozycyjne dzienniki przyznają, iż partyę liberalno-niemiecką będzie kosztowało bardzo wiele pracy i natężenia, aby wobec solidarnie i dobrze się trzymających demokratów, utrzymać się w okręgach wyborczych wiedeńskich.

Izba deputowanych sejmu węgierskiego przyjęła z małoznacznemi poprawkami całą ustawę o pocztowych kasach oszczędności. Sesya sejmu węgierskiego ma być zamkniętą 23 maja za pomocą królewskiego reskryptu.

Od czasu obznajmienia się z ostatniem sprawozdaniem Komarowa, ton dzienników angielskich stał się znowu bardziej wojennym. *Globe* powiada, że przekręcanie faktów w raporcie Komarowa przeszło wszelkie możliwe przypuszczenia. Dalsze rokowania uważa dziennik ten za próżną stratę czasu. Cesarz rosyjski musi się teraz zdecydować, czy woli wojnę, czy też ryzyko utracenia uroku potęgi rosyjskiej w Azyi, przez wycofanie wojsk swoich z zajętych świeżo pozycyj. Na przypadek, gdyby wybrał wojnę, to im prędzej ona wybuchnie, tem lepiej dla Anglii.

Saint James Gazette, zrobiwszy uwagę, że choćiażby raport Komarowa opierał się na faktach prawdziwych, nie usuwa on jednak zarzutu, że uderzył on na Afganów, rozważa dalej ewentualność nieuniknionej prawie wojny i zwraca uwagę na to, jak ważnem jest dla Anglików przygotować się tak, aby pierwszą bitwę koniecznie wygrali. Od tego bowiem zależy zapewnienie sobie szczerej pomocy Afganów, których wierność w przeciwnym razie mogłaby być wątpliwą.

Tylko *Pall Mall Gazette* przemawia nieco umiarkowaniej. Stara on się usp koić rozgorączkowane umysły następującemi uwagami:

„Najlepszemi gwarancyami pokoju, pominąwszy zdrowy rozum cara i rozwagę p. Gladstona, są następujące fakta: 1) postanowienie cesarza niemieckiego, aby ile możności zapobiedz wojnie; 2) silny nacisk skombinowanych interesów finansowych całej Europy na korzyść pokojowego załatwienia sprawy afgańskiej, a 3) szczególnie ta okoliczność że emir afgański przemarszu wojsk angielskich nie uważa za rzecz pożądaną, chociaż ma on nastąpić w celu pomszczenia wojsk jego pobitych pod Puhl-i Khisti. Abdurrhaman jest człowiekiem rozumnym i przenikliwym. Wie on dobrze, że jeśli pod jakimkolwiek pozorem, zezwoli na wkroczenie wojsk któregokolwiek mocarstwa europejskiego, dwie trzecie poddanych jego, złamią należną mu wierność lenniczą i rzucą się na niewiernych, kraj ich nachodzących. Afganowie bywają zawsze nieprzyjaciółmi pierwszych przybyszów do kraju, a żaden rozkaz emira nie zdoła skłonić ich do przyjęcia zwycięzców z pod Kandaharu i Kabulu jako przyjaciół, chociażby przebywali w celu pomszczenia ich krzywdy nad Kuszkiem doznanej. Okoliczność więc, że nam nie tak łatwo zbliżyć się do Rosyan jest najlepszą gwarancyą pokoju.“

Odpowiedzi Gladstona i Fitzmaurica na zapytanie co do rezultatu narad Dufferina z emirem i co do obecnego położenia sprawy afgańskiej, były wymijające Na zapytania angielskie nie mogła jeszcze nadejść odpowiedź; rezultat rozmów Dufferina z emirem można nazwać zadawalniającym; udzielenie szczegółów przeszkadzałoby rokowaniom w toku będącym.

Odmówił też Gladstone dania wyjaśnień co do kwestyi, czy żądać będzie odwołania Komarowa.

Jenerał Lumbsden, przebywający z eskortą 700 żołnierzy angielskich w obwodzie spornym Turkmanii, zajął strategicznie ważną pozycyę nad rzeką Heri-Rud w Tirpul, aby zabezpieczyć w ten sposób Herat od możliwego *coup de main* rosyjskiego, którego się od czasu napadu na Afganów nad rzeką Kuszk obawia. Fakt ten stwierdził sam Gladstone w oświadczeniach, które zdawał w Izbie niższej parlamentu angielskiego.

Przezorność ta, którąby prawie za przedwczesną poczytać można, spowodowała może ponowne posuwanie się Rosyan wzdłuż rzeki Murghabu. Wiadomość tę przyniósł, jak już wczoraj donosiliśmy, najpierw *Standard*, zaprzeczono jej następnie z kilku stron, a Gladstone oświadczył w parlamencie, że nie przypuszcza, aby mogła być prawdziwą, potwierdza ją jednak znowu *Times* na podstawie odebranego telegramu.

Sytuacya zaostrza się więc znowu, i jest wielki czas, aby sygnalizowane nam wczoraj z Wiednia wymiany zdań dyplomatycznych odniosły spieszny skutek, bo ponowne starcie się Rosyan z Afganami mogłoby wywołać taką burzę, którąby już potem trudno było zażegnać.

Zbrojenia odbywają się w Anglii z gorączkowym pośpiechem; w arsenałach i portach pracują nawet w niedzielę, co w Anglii jest rzeczą niezwykłą. Mówią nawet o utworzeniu eskadry przeznaczonej na morze Bałtyckie.

Na wielkiej Radzie gabinetu angielskiego postanowiono podobno żądać wyjaśnień co do świeżego posuwania się Rosyan wzdłuż Murghabu.

Dzienniki rosyjskie wyrażają zdanie, że rząd powinien zażądać od Anglii odwołania Lumsdena; obecność jego w Turkomanii i w komisyi granicznej uważają za zawadę do pokojowego załatwienia sprawy granicznej.

Okręty rosyjskie znajdujące się na morzu Śródziemnem odebrały rozkaz bezzwłocznego udania się na morze Bałtyckie.

Pruska Rada stanu ma się w tych dniach zebrać, aby powziąć ostateczną decyzyę w sprawie podatku giełdowego.

Radzie związkowej przedłożoną została ugoda rosyjsko-pruska względem wzajemnego wydawania sobie przestępców, w celu rozciągnięcia jej mocy obowiązującej na całe Niemcy. Ugodę tę, znaną już w głównych punktach z czasów ogłoszenia jej w Prusach, a która teraz stanie się przedmiotem obrad parlamentu niemieckiego, podajemy poniżej w dosłownem brzmieniu.

Hr. Paweł Szuwałow został już stanowczo mianowanym posłem rosyjskim w Berlinie.

Przebieg rokowań z Chinami odbywa się pomyślnie. Kroki nieprzyjacielskie w Tonkinie zawieszone zostały stanowczemi rozkazami do wojsk chińskich z Pekinu, a jenerałowi Brière de l'Isle z Paryża przesłanemi. Brière de l'Isle odtelegrafował już, że wydał na całą linię surowy rozkaz unikania najdrobniejszego nawet starcia.

Z Warszawy donoszą dziennikom petersburskim, że bawiący w tem mieście i wogóle w Królestwie Polskiem za urlopami oficerowie armii południowej otrzymali rozkaz natychmiastowego powrotu do swych pułków. *St. Piet. Wiedomosti*, podając to jako symptom mobilizacyi armii rosyjskiej, zaznacza ten „charakterystyczny“ — zdaniem jego — objaw, że mobilizacya nie dotyka wcale korpusów armii, konsystujących w Królestwie Polskiem, w prowincyach nadbałtyckich i w jenerał-gubernatorstwie (okręgu wojskowym) petersburskim, i to tak dalece, że ani jeden żołnierz z tych okolic nie zostanie powołanym do armii czynnej.

Nowoje Wremia otrzymuje wiadomość z Azyi środkowej, że władzom wojskowym rosyjskim udało się już uzbroić karabinami najnowszego systemu i wyćwiczyć po europejsku 5000 turkomańskich jeźdźców, gotowych do walki w każdej chwili i zostających pod dowództwem jen. Łopatyńskiego. Nadto donosi tenże korespondent o panującem przekonaniu wpośród armii rosyjskiej, że Rosya, dla zyskania na czasie, zjedna dla siebie przychylność, a nawet pomoc Emira Abdurahmana tem, że przyrzecze mu subsydia znaczniejsze od tych, jakie mu wypłaca Anglia.

KORESPONDENCYA „CZASU.“

Lwów 14 kwietnia.

Co dzienniki piszą o zarządzonych wrzekomo przygotowaniach do wyborów, ogranicza się tylko do dyspozycyj manipulacyjnych. Że Starostowie zaopatrują się w potrzebne druki wyborcze, że Magistraty we Lwowie i Krakowie to samo może czynią, tego nazwać nie można zarządzeniami przygotowawczemi w tem znaczeniu, jakie przebijać się zdaje z doniesień dziennikarskich. Dopóki Rada państwa nie została rozwiązaną, żadne zarządzenie merytoryczne wydane być nie może. Wypływa to z samej natury rzeczy.

Z funduszów zapomogowych, którem Namiestnictwo rozporządza, wysłano na roboty publiczne dla dostarczenia zarobku ludności niedostatkiem dotkniętej do Jarosławia 10.000 złr., do Tarnobrzega (w dwóch przesyłkach) 3750 złr., do Krakowa 1160 złr. Wydział krajowy na dzisiejszej sesyi także rozdzielił znaczniejsze zasiłki.

Ministerstwo rolnictwa przyznało z funduszów subwencyjnych Towarzystwu rolniczemu w Krakowie 400 złr., na urządzenie wykładów wędrownych o rybołowstwie. Dla szkoły rolniczej w Czernichowie asygnowało ministerstwo 3750 złr., dla szkoły ogrodniczej w Czernichowie 500 złr., a dla takiej samej szkoły w Tarnowie 300 złr. Żądanego przez Wydział krajowy podwyższenia subwencyi dla szkoły rolniczej w Czernichowie, ministerstwo na razie przyznać nie mogło. Co do żądanej przez krakowskie Towarzystwo rolnicze subwencyi na urządzenie szkoły chmielu w Czernichowie, ministerstwo rolnictwa nie powzięło ostatecznej decyzyi, a to z uwagi na fakt, że Sejm wyraził na ostatniej sesyi pewne życzenia co do nauki chmielu, że zatem czekać należy na wnioski Wydziału krajowego i dalsze postanowienia Sejmu.

Na ostatniej sesyi Sejm wezwał rząd, aby przynajmniej przy rozdziale zapomóg z funduszu religijnego i nadzwyczajnego kredytu, corocznie na wsparcie dla duchowieństwa uchwalanego, uwzględniał przedewszystkiem duszpasterzy, którzy pełnią funkcye katechetów w szkołach ludowych. W myśl uchwały Sejmu, zapomogi te miałyby stanowić surrogat remuneracyi, których na razie ministerstwo przyznać nie mogło. Intencyom Sejmu stało się zadość, gdyż Starostowie wezwani zostali, aby w wnioskach swoich co do udzielenia zapomóg z corocznie w budżecie państwowym uchwalanego kredytu nadzwyczajnego, zwracali szczególnie uwagę na duszpasterzy, pełniących funkcye katechetów w szkołach ludowych.

Może w swoim czasie będę mógł obszerniej zapisać o przebiegu i wyniku dokonanej już likwidacyi okręgowych funduszów szkolnych, nad czem rok cały pracowało 40 urzędników rachunkowych Namiestnictwa w popołudniowych i wieczornych godzinach za osobnem wynagrodzeniem. Nadzwyczajna ta praca skończyła się w połowie marca, a z wyniku jej na razie tyle tylko donieść mogę, że funduszowi krajowemu należeć się będzie znaczna kwota (przeszło 447.000 złr.) tytułem zwrotu zaliczek niezużytych. Ta nominalna pretensya zmniejszy się niezawodnie, gdyż należytości funduszów okręgowych obliczono według pierwotnego wymiaru, który w wielu wypadkach bądź uległ już zmianie, bądź ulegnie jej wskutek wniesionych rekursów. Na wszelki wypadek jednak superata będzie nadspodziewanie znaczną i sprawi wielką ulgę w przyszłych budżetach krajowego funduszu szkolnego.

Lwów 14 kwietnia.

□ Celem kształcenia tutejszokrajowych wiertaczy w systemie kanadyjskim, założone będą dwie szkoły praktyczne w kraju: jedna przy kopalni ropy p. bar. Rhadego w Zagórzu, druga zaś przy takiejże kopalni p. Fibicha w Ropiance. Do szkół tych przyjmowani będą młodzi technicy lub inteligentni wiertacze, którzy nietylko kształcić się będą w sztuce wiercenia, ale przez rysowanie przyrządów wiertniczych zapoznają się także ze szczegółową konstrukcyą całego rygu, aby po skończonej nauce mogli zostać samodzielnymi kierownikami wiercenia kanadyjskiego. Przy jednym rygu i w ciągu jednej szychty (12 godzin) może trzech uczniów być zatrudnionych, tak, iż przy jednej studni może się kształcić 6 uczniów. Jako przeciąg czasu, potrzebny do praktycznego wykształcenia, uważa komisya wiertnicza kraj. Towarzystwa naftowego kurs trzymiesięczny za zupełnie wystarczający.

Ażeby jak najrychlej wprowadzić w życie te zakłady, ważne dla krajowego przemysłu naftowego, postanowił Wydział krajowy udzielić dla każdego z wymienionych właścicieli kopalń naftowych po 8000 złr. subwencyi krajowej, która pokryje w zupełności cenę i koszt sprowadzenia rygu kanadyjskiego z motorem, a oprócz tego wyznaczyć stypendya po 150 złr. dla uczniów na cały czas trwania kursu, z której to kwoty przypada 50 złr. na wynagrodzenie dla personalu, udzielającego naukę, reszta zaś (100 złr.) na trzymiesięczne utrzymanie i koszta podróży.

Ubiegający się o stypendya krajowe winni wykazać się znajomością czytania, pisania i rysunków, a wiertacze, dozorcy i kowale dwuletnią praktyką w kopalni; oprócz tych kandydatów, mogą się ubiegać także technicy i uczniowie szkoły sztygarowej o powyższe stypendya, które nadawane będą przez Wydział krajowy na przedstawienie kraj. Towarzystwa naftowego.

Z dotacyi krajowej na popieranie przemysłu rękodzielniczego otrzymały pożyczki: Towarzystwo krawców „Praca“ we Lwowie, tudzież zakład sierót i szwalni kościelnej w Przemyślu, każde w kwocie 1000 złr.

Z nadchodzącą porą wiosenną wpływają do Wydziału krajowego coraz liczniejsze prośby powiatów o zapomogi na roboty publiczne z funduszu zapomogowego. Wskutek takich podań, wyasygnował Wydział krajowy powiatowi Brzozowskiemu bezzwrotny zasiłek w kwocie 1400 złr. na rekonstrukcyę zniszczonych powodzią dróg gminnych, powiatowi zaś Dąbrowskiemu 6000 złr. na regulacyę dopływów kanału Zyblikiewicza, przeprowadzoną przez tamtejszą spółkę wodną. Zarazem udał się Wydział krajowy do rządu o przyznanie dla spółki Dąbrowskiej dalszego zasiłku bezprocentowego w kwocie 6000 złr. Udzielone dotychczas z kraj. funduszu zapomogowego zasiłki przewyższają sumę 81,000 złr.

Tytułem bezprocentowych zaliczek na zasiewy jare otrzymały z funduszu krajowego temi dniami powiaty: Podhajce 1700 złr., Kałusz 1390 złr., Kolbuszowa 3000 złr., Mościska dla gminy Podlisek 360 złr. i Tarnobrzeg dla gminy Dąbrowicy 500 złr. (dla mniejszych właścicieli). Znaczniejsze kwoty przyznał Wydział krajowy także dla obszarów dworskich, które coraz liczniejsze wnoszą podania. I tak otrzymały powiaty:

Brzesko dla trzech obszarów dworskich złr. 4000, Chrzanów dla dzierżawcy obszaru dworskiego Mirowa 1000 złr., Pilzno dla 16 obszarów dworskich 5350 złr., Sambor dla obszaru dworskiego Radłowic 1500 złr., Sanok dla obszaru dworskiego Tyrawa wołoska 800 złr., Tarnobrzeg dla obszaru dworskiego Dąbrowica 500 złr., Tarnów dla 2 obszarów dworskich złr. 1250, Wieliczka dla 2 dzierżawców obszarów dworskich 1200 złr.

Ogółem rozdał Wydział krajowy do 14 kwietnia r. b. tytułem zaliczek krajowych na zasiewy jare dla gmin 213,107 złr., dla obszarów dworskich 50,300 złr., razem 263,407 złr., co z rozdzieloną przez rząd resztą kredytu, przeznaczonego na zasiewy ozime w kwocie 71,096 złr., przedstawia poważną sumę 334,503 złr.

Ministerstwo skarbu zamianowało w służbie utrzymywania ewidencyi katastru podatku gruntowego: Geometrów 2 klasy Henryka Scheuricha, Włodzimierza Włoszyńskiego i Józefa Wusatowskiego, geometrami 1 klasy; Elewa ewidencyjnego Tadeusza Ponikłę, adjunktów pomiarów katastralnych w Bośni i Hercegowinie Jana Maciągę, Ferdynanda Hickiewicza, Jana Zembrzyckiego i Karola Fiderera geometrami drugiej klasy; adjunkta pomiarów katastralnych w Bośni i Hercegowinie Pawła Koładzyna, adjutowanym elewem, i przeniosła starszego geometrę ewidencyjnego Antoniego Pawlinkowskiego z Limanowy do Rzeszowa, starszego geometrę Antoniego Spannbauer, z Doliny do Sambora i geometrę 2 klasy Antoniego Korlakowskiego ze Stryja do Jasła.

Kartel rosyjsko-pruski.

Zawarty d. 1 stycznia r. b., a podpisany w Petersburgu d. 20 marca przez pełnomocników Prus i Rosyi układ względem wzajemnego wydawania

---

POTOP

(63)

POWIEŚĆ

przez

Henryka Sienkiewicza.

Tom drugi.

(Ciąg dalszy.)

W tej chwili pachołek wniósł światło i postawił je na stole; przy blasku świec widać było twarz pana miecznika zmieszaną bardzo.

— Zaszczyt to dla mnie nie mały — rzekł — ale... zaraz nie mogę... widzisz waszmość, że mam gości... zechciej mnie przed księciem hetmanem wyekskuzować...

— Już też panie miecznikn zgoła to nie przeszkoda, bo przecie ichmościowie księciu panu ustąpią.

— Sami mamy języki w gębie i możemy za siebie odpowiadać! — rzekł pan Chudzyński.

— Nie czekając, co kto o nas postanowi!... — dodał pan Dowgird z Plemborga.

— Widzisz panie mieczniku — odrzekł Kmicic, udając, że bierze za dobrą monetę burkliwe słowa szlachty — wiedziałem, że polityczni to kawalerowie. Zresztą, by im w czem nie ubliżyć, proszę ich także w imieniu księcia do Kiejdan.

— Zbytek łaski! — odrzekli obaj — mamy co innego do roboty.

Kmicic spojrzał na nich szczególnym wzrokiem, a potem rzekł zimno, jak gdyby do czwartej jakiejś osoby:

— Gdy książę prosi, nie wolno odmawiać!

Na to tamci podnieśli się z krzeseł.

— Więc to przymus?... — rzekł pan miecznik.

— Panie mieczniku dobrodzieju! — odparł żywo Kmicic. — Tamci ichmościowie pojadą, czy chcą, czy nie chcą, bo mnie się tak spodobało, ale względem waszmości nie chcę siły używać i proszę najuprzejmiej, byś woli księcia zadość uczynić raczył. Ja jestem oficer na służbie i mam rozkaz wacpana przywieść, ale póki nie stracę nadziei, że prośbą coś wskóram, póty prosić nie przestanę... i na to waszmości przysięgam, że włos ci tam z głowy nie spadnie. Książę chce się rozmówić z tobą, i chce, abyś w tych czasach niespokojnych, w których nawet chłopstwo w kupy zbrojne się zbiera i rabuje, w Kiejdanach zamieszkał. Ot, cała rzecz! Będziesz tam wacpan traktowany z należnym szacunkiem, jako gość i przyjaciel, daję ć na to parol kawalerski.

— Jako szlachcic protestuję! — rzekł pan miecznik — i prawo mnie broni!

— I szable! — zakrzyknęli Chudzyński i Dowgird.

Kmicic począł się śmiać i zmarszczył brwi i rzekł:

— Wacpanowie schowajcie te szable, bo każę obydwóch pod stodołę postawić i kulą w łeb!

Na to struchleli tamci i poczęli spoglądać na siebie i na Kmicica, a pan miecznik zakrzyknął:

— Gwałt najokropniejszy przeciw wolności szlacheckiej, przeciw przywilejom!

— Nie będzie gwałtu, jeśli waszmość dobrowolnie usłuchasz — odparł Kmicic — i masz waszmość w tem dowód, żem dragonów we wsi zostawił, a przybyłem tu sam prosić cię jako sąsiada do sąsiada. Nie chciejże odmawiać, bo czasy teraz takie, że trudno mieć wzgląd na odmowę. Sam książę waszmości się z tego wyekskuzuje — i bądź pewien, że przyjęty będziesz, jak sąsiad i przyjaciel. Zrozum i to, że gdyby miało być inaczej, tedy wolałbym sto razy dostać kulą w łeb, niż tu po wacpana przyjeżdżać. Włos nie spadnie z żadnej billewiczowskiej głowy, pókim żyw! Pomyśl wacpan, ktom jest, wspomnij na pana Heraklijusza, na jego testament i zastanów się, czyby książę hetman mnie wybrał, gdyby nieszczerze z waszmością zamierzał postąpić.

— To czemu gwałtu używa, czemu pod przymusem mam jechać?... Jakże to mam mu zaufać, gdy cała Litwa mówi o opresyi, w jakiej obywatele zacni w Kiejdanach jęczą?

Kmicic odetchnął, bo ze słów i głosu poznał, że pan miecznik poczyna się chwiać w uporze.

— Mości dobrodzieju! — rzekł prawie wesoło. — Między sąsiadami przymus częstokroć w afektach initium bierze. A gdy waszmość miłemu gościowi koła u skarbniczka każesz zdejmować i wasąg w spichrzu zamykasz, zali to nie przymus? a gdy mu pić każesz, choć mu już nosem wino ucieka, zali to nie przymus?... A tu wiedz waszmość, że choćby mi przyszło cię związać i między dragonami związanego wieść do Kiejdan, to jeszcze będzie to dla twego dobra... Pomyśl jeno: zbuntowani żołnierze się włóczą i bezprawia czynią, chłopstwo się kupi, szwedzkie wojska się zbliżają, a waść mniemasz, że w tym ukropie uchronisz się od przygody, że cię dziś lub jutro jedni, albo drudzy nie zajadą, nie zrabują, nie spalą, na majętności i osobę waściną się nie targną?... A cóż to, Billewicze forteca? obronisz się w nich? Czego tedy książę chce dla waszmości? bezpieczeństwa, bo w jednych Kiejdanach nic ci nie grozi, a tu stanie załoga książęca, która będzie substancyi waścinej strzegła jako oka w głowie od wszelkiej swawoli żołnierskiej — i jeśli jedne widły zginą, to mi waść zasekwestruj całą fortunę.

Miecznik począł chodzić po komnacie.

— Mogęż ja ufać słowu waszmości?

— Jako Zawiszy! — odparł Kmicic.

W tej chwili panna Aleksandra weszła do komnaty. Kmicic zbliżył się szybko ku niej; lecz nagle wspomniał, co zaszło w Kiejdanach, i jej twarz zimna przykuła go na miejscu, więc skłonił się w milczeniu zdaleka.

Miecznik stanął przed nią.

— Mamy jechać do Kiejdan! — rzekł.

— A to po co? — spytała.

— Bo książę hetman prosi...

— Bardzo uprzejmie! po sąsiedzku! — dodał Kmicic.

— Tak! bardzo uprzejmie — rzekł z pewną goryczą miecznik — ale jeśli nie pojedziem dobrowolnie, to ten kawaler ma rozkaz dragonami nas otoczyć i siłą wziąć.

— Niechże Bóg broni, aby do tego przyszło — rzekł Kmicic.

— Nie mówiłamże stryjowi — rzekła panna Aleksandra — uciekajmy jak najdalej, bo nas tu nie zostawią w spokoju... Ot i sprawdziło się.

— Cóż robić! cóż robić! na gwałt niemasz lekarstwa! — zawołał miecznik.

— Tak jest — rzekła panna — ale my do tego haniebnego domu nie powinniśmy dobrowolnie jechać. Niechże nas zbójcy biorą, wiążą i wiozą... Nie my jedni będziem cierpieli prześladowanie, nie nas jednych pomsta zdrajców dosięgnie; ale niech wiedzą, że wolimy śmierć, niż hańbę.

Tu zwróciła się z wyrazem najwyższej pogardy do Kmicica:

— Zwiążże nas, panie oficerze, czy panie kacie, i przy koniach poprowadź, bo inaczej nie pojedziem.

Krew uderzyła do twarzy Kmicica; zdawało się przez chwilę, że wybuchnie straszliwym gniewem, lecz się przemógł.

— Ach! mościa panno — odrzekł stłumionym ze wzruszenia głosem — nie mam w twych oczach łaski, skoro chcesz ze mnie uczynić zbója, zdrajcę i gwałtownika. Niech nas Bóg sądzi, kto ma słuszność: czy ja, hetmanowi służąc, czy ty, jak psa mnie poniewierając. Bóg ci dał urodę, ale serce zawzięte i nieubłagane. Radaś sama przycierpieć, by komuś większą jeszcze boleść sprawić. Przebierasz miarę, panno... jako żywo, przebierasz miarę, a to nic po tem!

— Dobrze dziewka mówi — zakrzyknął pan miecznik, któremu nagle odwagi przybyło — nie pojedziem dobrowolnie!... bierz nas waść dragonami.

Lecz Kmicic nie uważał na niego wcale, tak był wzburzony i głęboko dotknięty.

— Kochasz się w ludzkiej męce — mówił dalej do Oleńki — i zdrajcą mnie zakrzyknęłaś bez sądu, racyi nie wysłuchawszy, nie pozwoliwszy mi słowa na własną obronę powiedzieć. Niech i tak będzie!... ale do Kiejdan pojedziesz... z wolą, bez woli, wszystko jedno! Tam moje intencye na jaw wyjdą, tam poznasz, czyliś mnie słusznie skrzywdziła, tam ci sumienie powie, kto z nas czyim był katem! Innej pomsty nie chcę... Bóg z tobą, ale takową muszę mieć. I niczego więcej już od cię nie chcę, bo gięłaś łuk, pókiś go nie złamała.... Wąż pod twoją gładkością, jako pod kwieciem siedzi! Bogdaj cię! bogdaj cię!

— Nie pojedziemy! — powtórzył jeszcze rezolutniej pan miecznik.

— Jako żywo! — zakrzyknęli panowie Chudzyński z Ejragoły i Dowgird z Plemborga.

Wówczas Kmicic zwrócił się ku nim, ale już bardzo był blady, bo go gniew dławił, i zęby szczękały mu jak we febrze.

— Ejże! — mówił — ejże, nie próbujcie!... Konie słychać, moi dragoni jadą! Powiedzno który jeszcze słowo, że nie pojedziesz!

Istotnie za oknem słychać było tętent licznych jeźdźców. Ujrzeli wszyscy, że niema rady, a Kmicic rzekł:

— Panno! za dwa pacierze masz być w kolasce, inaczej stryjaszek kulą w łeb dostanie!

I widać coraz bardziej ogarniał go dziki szał gniewu, bo nagle krzyknął, aż szyby zadrżały w oknach:

— W drogę!

Lecz jednocześnie drzwi do sieni otworzyły się cicho i jakiś obcy głos spytał:

— A dokąd to, panie kawalerze?

Wszyscy skamienieli z podziwu, i wszystkie oczy zwróciły się ku drzwiom, w których stał jakiś mały człowieczek w pancerzu i z gołą szablą w dłoni.

Kmicic cofnął się krokiem, jakoby widmo zobaczył.

— Pan... Wołodyjowski! — zakrzyknął.

— Do usług! — odparł mały człowieczek.

I posunął się na środek izby, za nim weszli churmem: Mirski, pan Zagłoba, dwaj Skrzetuscy, Stankiewicz, Oskierko i pan Roch Kowalski.

— Ha! — rzekł Zagłoba — złapał kozak tatarzyna, a tatarzyn za łeb trzyma!

(Ciąg dalszy nastąpi).

sobie przestępców, przedłożony teraz Radzie związkowej celem zamienienia go na niemiecko-rosyjski, brzmi jak następuje:

Art. I. Wysokie strony zawierające ugodę zobowiązują się wydawać sobie nawzajem, na zaniesioną w tej mierze rekwizycyą tych przynależnych do kraju strony żądającej, których sądy tejże strony albo skazały, albo w celu wytoczenia śledztwa ścigają o następujące podług ustaw rekwirującego kraju karygodne czyny:

1) U Niemców, o zabójstwo, uszkodzenie ciała i ograniczenie wolności osobistej lub obrazę cesarza niemieckiego i króla pruskiego, albo członka jego rodziny, albo innego panującego do Rzeszy niemieckiej należącego, lub jego rodziny, którego wydania rząd niemiecki zażąda; u poddanych rosyjskich o takież same zbrodnie popełnione względem cara lub jego rodziny, jeśli wydania jego rząd rosyjski zażąda.

2) O morderstwo lub zamiar morderstwa.

3) O niezgadzające się z ustawami wytwarzanie lub posiadanie dynamitu, albo innych materyj eksplodujących.

Art. II. W razie zaniesienia rekwizycyi przez jednę ze stron zawierających ugodę o wydanie przestępcy obwinionego o zbrodnię lub przestępstwo inne, niewymienione w Art. I, rząd, od którego zażądają wydania, uczyni to ze względu na przyjacielskie stosunki obu państw.

Art. III. Twierdzenie, że zbrodnia lub przestępstwo, dla których wniosek o wydanie nastąpił, dokonane zostały w zamiarze politycznym, niema w żadnym razie służyć za pretekst do odmówienia wydania.

Art. IV. Ugoda ta będzie ratyfikowaną, a wymiana dokumentów ratyfikacyjnych ma nastąpić jak najspieszniej. Moc obowiązującą zyska ona w dziesięć dni po wymianie ratyfikacyj, obowiązywać zaś będzie aż do upływu sześciu miesięcy po zajściu wypowiedzenia.

Przyjaciel Rosyi
o wygnaniu biskupa wileńskiego.

(*Revue Française — Le scandale de Vilna par Edouard Marbeau*).

(Dokończenie).

Do tego zadania tak trudnego, jakie przypadło biskupowi, potrzeba było żelaznej woli i niezłomnej energii. Nie spuszczałem z niego oczów podczas całej ceremonii ingresu. Niezmierna bladość oblicza, wzrok głęboki znamionował walkę i niepokój wewnętrzny. Ale jaka wielkość, jaka postawa! Mówiłem sobie: Rosyi brak ludzi charakteru, a człowiek tej miary jest większym dla Cesarza skarbem, niż całe szeregi dworzan. Inną trudność stanowi kwestya seminaryów. W krajach, zwanych zabranemi, istnieje cztery seminarya katolików w Wilnie, w Kownie, w Żytomierzu i w Petersburgu. Zniesiono seminaryum w Kamieńcu Podolskim. — Aby zapełnić przeciętne wakanse w dyecezyi wileńskiej, potrzebaby rocznie wyświęcać 25 kleryków, — a że nauki teologiczne trwają 5 lat — potrzebaby mieć w seminaryum 150 uczniów. Tymczasem według rozporządzenia z czasów Murawiewa ilość uczniów ograniczoną została do 50, podczas mojej bytności było ich tylko 35, na opróżnione miejsca było mnóstwo kandydatów, ale przyjęciu ich ustawiczne stawiał trudności gubernator pod pozorem różnych formalności. Istniały nadto wielkie trudności w kwestyi kursów w seminaryum; chciano najwięcej wprowadzić przedmiotów, któreby odciągały umysł od teologii, a ułatwiały wpływ propagandy prawosławnej. Nowy biskup miał nietylko przywracać dyscyplinę wśród kleru, usuwać księży niegodnych, obsadzać wakujące posady, zorganizować nauczanie w seminaryum, ale musiał nadto zasłaniać się od codziennych pocisków dawnych księży wyklętych, którzy przez zemstę połączyli się z gubernatorem. W mieście krażyły pogłoski, że biskupa zamierzają otruć. Posługacz kościelny mówił mi, że przy Mszy świętej zmieniają ampułki z winem i wodą z obawy przed trucizną. Gubernator wyrzucał biskupowi, gdy wyjeżdżał powozem, że to demonstracya, gdy biskup zaczął wychodzić piechotą, a lud gromadził się na jego drodze, tem bardziej gubernator się gniewał. Gdy pojechał z życzeniami Nowego Roku do gubernatora, kazano mu czekać w przedpokoju z godzinę. W takich warunkach minęło dwa lata.

Tu autor opowiada szczegóły ostatniej katastrofy — dalszych zajść z gubernatorem Kochanowem, wezwania biskupa wileńskiego do Petersburga i nagłego wywiezienia na wygnanie do Jarosławia — a dalej porwania X. Harasimowicza i banicyi do Welska.

Opisy te podaje p. Marbeau z korespondencyj wileńskich i petersburskich *Czasu*, przeto są one w pamięci naszych czytelników.

P. Marbeau pisze dalej:

„Zostawmy na boku skandal wileński. Jest to zła i smutna sprawa dla ministeryum wyznań, i życzymy mu, aby zdołało się wydobyć z tego bezdroża na jakie go wciągnięto.

Zastanówmy się nad pierwotną przyczyną zatargu religijnego, który się uwiecznia na Litwie. Litwa jest podzieloną na dwie dyecezyje: kowieńską i wileńską. Pierwsza obejmuje Żmudź, a położenie kościoła lubo tam także bardzo trudne, jest jednak mniej naprężone niż w Wilnie. Dyecezya wileńska obejmowała gubernje wileńską, grodzieńską i mińską. Gdy zamianowano nowego biskupa, oderwano gubernię mińską i przyłączono ją do Mohilewa, a raczej do Petersburga. Było to dla ułatwienia w tych stronach propagandy kleru prawosławnego, i rzeczywiście duchowieństwo katolickie zamiast opieki biskupa wileńskiego, jest odosobnione i bez poparcia moralnego, zostając pod władzą odległej siedziby arcybiskupów w Petersburgu. Katolików wschodniego obrządku oderwano od Rzymu jeszcze w przeszłem stuleciu i niema tu obecnie unitów. Parafie łacińskie pozostały podległe Papieżowi. Gdy się rzuci okiem na mapę, przedstawia się podział kraju na dwie strefy pod względem wyznania: w zachodniej części Litwy ludność katolicko-łacińska jest przeważająca, we wschodniej części rzadziej rozrzucona, wpośród dawnej ludności unickiej, dziś prawosławnej.

Tam, gdzie jest większość dawniej unicka — kościoły katolickie łacińskie utrzymały się dzięki szlachcie polskiej, drobnym właścicielom ziemi i mieszczaństwu polsko litewskiemu oraz „dworskim ludziom“ którzy są katolikami. Wszelako i między ludem gubernii mińskiej istnieją wsie przed półwiekiem oderwane od kościoła, gdzie od 20 lat nikt się nie żeni i niespowiada, gdyż ludność nieuznaje popa i pragnie pozostać wierną kościołowi rzymskiemu. Żenią się tutaj w obecności starszych gospodarzy we wsi, zamiast przed kapłanem — zdarza się, że ci ludzie idą o sto mil, aby przed księdzem katolickiem wziąść ślub i przyjmować sakramenta. To nieprzeszkadza, że w spisach ludności figurują jako prawosławni. Ta wierność religii przynosi im zaszczyt — a tacy ludzie potrafią być wierni Cesarzowi, którzy są tak wierni Bogu.

Gubernie wileńska i grodzieńska są więcej podkopane. Katolicy obrządku greckiego ulegli absorbcyi cerkwi rosyjskiej — teraz przychodzi kolej na łacinników, skazanych, aby zniknęli pod uciskiem lub banicyą. Dlatego biskup wileński jest zawsze wystawiony na pierwszy ogień prześladowania, on stoi na forpocztach. Biskup w Kownie mniej jest uciśniony, bo niema w dyecezyi takiego pomięszania, obrządków, a Żmudź ma przeważającą większość rzymsko-katolicką.

Widząc, że ta sprawa jest najżywotniejszą, udałem się dla jej zbadania do Grodna. Pięcioletnia administracya gubernatora, który się odznaczył przy wzięciu Karsu, dozwoliła zreorganizować tę gubernię. Chcę tu mówić tylko o wyznaniach — ich stosunek statystyczny w Grodzieńskiem tak się przedstawia:

	mężczyzn	kobiet
prawosławnych . . .	337,563	322,052
katolików	160,067	155,493
protestantów	6,394	5,908
żydów	118,729	119,266
tatarów	835	823
	623,588	603,542

Katolicy zapełniają część północno-wschodnią w koło miast Grodna, Sokółki, Białegostoku i Bielska. W środkowej części gubernii znajdują się tylko w powiecie Wołkowyskim w większej ilości, tam są białorusini — w reszcie gubernii są parafje katolickie rozrzucone.

W gubernji wileńskiej katolicka ludność przeważa także; w części północno-wschodniej prawosławna. Według dat urzędowych, niepodejrzanych o parcyalność dla katolików, jest ich w gubernii wileńskiej 698,736 na 1,171,400 całej ludności, a więc większa połowa.

Kampania prowadzona przeciw katolikom litewskim opiera się na programie zrusyfikowania stopniowego prowincyi zachodnich, *idée fixe* pewnych patryotów rosyjskich. Według nich każdy poddany Cara musi mówić po rosyjsku i należeć do prawosławia. Ponieważ nawrócenie *en masse* stało się obowiązkowem na Litwie dla dawnych unitów — trzeba teraz używać środków sztucznych, aby zyskać dla schizmy resztę ludności litewskiej obrządku łacińskiego.

Pierwszym do tego krokiem jest wprowadzenie języka rosyjskiego do śpiewu, kazań i w ogóle do ceremonij obrządku łacińskiego. Nadto są inne środki używane: namawianie księży, aby w własnym interesie wraz z swemi owieczkami przeszli do kościoła rosyjskiego, ale te dezercye są rzadkie; to znów zostawienie parafii bez księdza tak długo, dopokąd zwyczaje religijne się nie zmienią, a wprowadzenie natomiast popa, który po rosyjsku w kościele katolickim odbywa nabożeństwa.

Wszystkie te środki znajdują zawsze gorliwe poparcie władzy świeckiej. Wszelako poczucie katolickie ludności litewskiej i gorące przywiązanie do wiary paraliżuje to systematyczne działanie. W ostatnich dwudziestu latach wygnania biskupów. fanatycy prawosławia wpadli na myśl prędszego dojścia do celu.

Zrazu trudno mi było wierzyć danym wskazówkom, i przypuszczać, aby rząd był tak zaślepiony, iżby wprowadzał praktykę administracyjną obliczoną na zdemoralizowanie systematyczne duchowieństwa.

A jednak fakta tego dowodzą. Przez dwadzieścia lat powoływano najgorszych księży na najwyższe posady, symonia była na porządku dziennym — przywłaszczanie jałmużn i funduszów religijnych pozostawało bezkarne... Przykładem swym prałaci, którzy zerwali stosunki z Rzymem — skandalizowali wiernych, którym byli narzuceni, do tego stopnia, że sami nawet prawosławni okazywali im pogardę.

Skandale te zmusiły wreszcie rząd do przywrócenia hierarchii kościelnej. Wskazaliśmy już powody polityczne i społeczne, które skłoniły go do tego kroku obsady biskupów.

Lecz to, co zaszło od trzech lat, okazuje, że program propagandy prawosławia nie jest tylko przesadą prozelityzmu, ale systemem rządowym, systemem tradycyjnie utrzymywanym przez urzędników biur, a który ministrowie przyjmować muszą, chcąc niechcąc. W Rosyi jak we Francyi biurokracya jest silniejszą niż rada ministrów.

Z chwilą, kiedy władza cywilna przywróciła biskupów, było jej zamiarem, aby swobodnie wykonywali swą misyę. Ale to niewchodziło w rachunek biurokracyi; zmuszona tolerować biskupa, skoro taką była wola Cesarza, postawiła sobie biurokracya dylemat: albo biskupa zjednać dla siebie i użyć go jako narzędzie, albo wywoływać spory i doprowadzić do banicyi.

Gdy biskup Hryniewiecki nie chciał użyć swej władzy pasterskiej na rzecz demoralizacyi rozpoczętej przez uzurpatorów, którzy go poprzedzili — postanowionem zostało jego potępienie. W dwóch latach biurokracya za pomocą kilku dostojników złej woli w Petersburgu i działania gubernatora wileńskiego — zdołała obalić to, co było rezultatem szlachetności i mądrości Cesarza.

Niechcę dłużej zapuszczać się w spór religijny, który wstrząsa zachodnią Rosyą — zwłaszcza, że mam zamiar pisać tu osobno o kościele unickim.

Ale zakończę jedną uwagą, którą zalecam pewnym mężom stanu rosyjskim.

Podczas mego pobytu w Rosyi ci, co ją uważają za naród naczelny świata słowiańskiego, nie znając moich opinii politycznych i przekonań religijnych, mówili mi o polityce wewnętrznej francuskiej z ostatnich lat: „idziecie złą drogą — powiadali ci apostołowie panslawizmu — rozpędzenie zgromadzeń zakonnych okazywało już ducha nietolerancyi, ale gdy zrzucano wizerunki Chrystusa, ze ścian szkoły we Francyi, cała Rosya podniosła okrzyk zgrozy. Jakkolwiek nas mają za barbarzyńców — my tu na Wschodzie wierzymy, że prawdziwa cywilizacya rozwija się tylko pod znakiem krzyża, a jeżeli naród rosyjski jest potężnym, to dlatego, że wiara religijna jest w duszy każdego Rosyanina“.

Teraz gdy z nad brzegów Moskwy znalazłem się znów nad brzegami Sekwany, zwracając się na wschód, powiem tym panom: „jeśli duch sekciarski zaślepił tych, co nami rządzą — czyliż nie mniemacie, że namiętność polityczna zaślepiła także pewnych ludzi politycznych w Rosyi, popychając ich do podobnych nadużyć? Jedni i drudzy rozmijają się z swem powołaniem i wywierają najzgubniejszy wpływ na wychowanie ludu. We Francyi zachęcają masy ludu do znieważania księży — w Rosyi wydają codziennie na pastwę namiętności popularnych mieszkańców prowincyi zachodnich: wczoraj żydów — dziś katolików. Jedni i drudzy nie mają środków obrony, a jeśli protestują, to obchodzą się z nimi jak z podejrzanymi“.

Wszędzie więc ta sama nietolerancya. To ciągłe gwałcenie praw braterstwa chrześciańskiego, które powinny być zasadą każdego społeczeństwa cywilizowanego i ideałem każdego męża politycznego — oddziaływa wreszcie na masy. Człowiek z ludu idzie za tym przykładem z góry, instynkta dzikości i brutalności zacierają w nim zwolna poszanowanie władzy, która spostrzega się za późno, że nie jest w stanie poskromić namiętności, jakie sama podnieciła.

Ziemie Polskie.

Rewokacya X. Kolanego.

Drugi ksiądz rządowy, który wbrew władzy kościelnej przyjął z rąk landrata probostwo na podstawie ustaw majowych, uznawszy swój błąd, ustępuje z nieprawnie zajętego beneficyum.

Pierwszy fakt tego rodzaju zdarzył się przed paru miesiącami, gdy X Czerwiński publiczny zrobił akt rewokacyi i poddania się legalnej władzy kościelnej.

Obecnie X. Kolany, były altarzysta w Sulmierzycach, następnie proboszcz w Kleszczewie, instalowany przez rząd w r. 1876 na probostwie w Wielkiem Murzynnie i kościele parafialnym w Brannie, zrezygnował z tych posad i udaje się na rekolekcye do Krakowa, zamierzając prosić Ojca św. o zwolnienie z kar i cenzur duchownych, jakim podpadł.

Oto pisma, które ten pocieszający fakt stwierdzają:

Wielkie Murzynno 11 kwietnia.

Aby się znowu z Kościołem świętym pojednać wysoką władzę kościelną przebłagać, zgorszenie dane naprawić, zrezygnowałem bezwarunkowo na probostwo Murzyńskie i Brańskie klucze od kościoła oddałem dozorowi, probostwo opuszczam i wszystkich wiernych, a mianowicie Kujawiaków proszę o przebaczenie, bo udaję się na pokutę, aby mi Pan Bóg me ciężkie grzechy i przewinienia darować raczył.

„Oby się serce we łzy rozpływało!
Że Cię, mój Jezu, sprośnie obrażało;
Żal mi, ach żal mi! ciężkich moich złości
Dla Twej miłości“.

Ksiądz Kolany.

Wielkie Murzynno 11 kwietnia. Ksiądz Dyonizy Kolany bezwarunkowo zrezygnował na probostwo Murzyńskie, oddał nam dnia dzisiejszego klucze od kościoła i probostwo niebawem opuści. Ponieważ na końcu z księdzem Kolanym się pogodziliśmy, przeto mu przebaczamy i życzymy mu wszelkiej pomyślności.

(L. S.) Dozór kościelny.
A. Sobociński. Litwicki. Barczak.

Po rewokacyi W. Czerwińskiego i X. Kolanego — pozostaje jeszcze w dyecezyach gnieźnieńskiej i poznańskiej 6 księży sprawujących urząd proboszczów bez missyi kanoniczej jedynie z ramienia rządu — a mianowicie:

1) X. Rymarowicz w Chrzypsku, 2) X. Lizak w Skrzetuszu, 3) X. Gutzmer w Grodzisku, 4) X. Kick w Kamionnie, 5) X. Brenk w Kościanie 6) X. Kubeczak w Książu. — Dwóch umarło bez poddania się władzy kościelnej — ogółem było księży rządowych w Wielkopolsce 10.

Sprawy zagraniczne.

Rosya.

Zbliżająca się uroczystość Welehradzka spowodowała *Nowoje Wremia* do umieszczenia następującego artykuliku:

Uroczystość Welehradzka odbija się echem i w „rosyjskiej“ Galicyi. Symptomatami tego są z jednej strony wzmagająca się działalność knowań jezuickich, z drugiej zaś objawiająca się w dziennikach ruskich świadomość, że uroczystość owa, zamiast zbliżenia pomiędzy sobą Słowian austryackich, może jeszcze bardziej zwaśnić ich i rozdzielić.

Słowo lwowskie próbowało rzucić myśl, aby jubileusz św. Metodego został upamiętniony przez wprowadzenie języka i grafiki starosławiańskiej do nabożeństw kościelnych wszystkich słowian, bez różnicy wyznania i bez względu czy są połączeni duchownemi węzły z Rzymem, czy nie. — Dziennik orzeczony dowodzi, że przez usunięcie użycia u niektórych narodów słowiańskich starosłowiańskiego języka i grafiki zatraconem zostało poczucie jedności cywilizacyjnej wszechsławiańskiej z czasem zaś — grozi im zupełna utrata wszelkich cech słowiańskich, z przyjęciem bowiem przez nich alfabetu łacińskiego, ogniskiem cywilizacyjnym stał się dla nich świat latyńsko-germański.

Ponieważ do sławiańskich narodów tej kategoryi należą w pierwszym rzędzie Polacy, samo z siebie wynika zatem, jak nie prawdopodobną jest sama myśl przychylnego przyjęcia i urzeczywistnienia powyższego projektu, jakkolwiek jest on racyonalnym i rozumnym. Samo *Słowo* uznaje to, przypominając zarazem, że dziś uroczystością Welehradzką interesują się nawet tacy ze Słowian austryackich, którzy nieraz nazywali kirylicę (grafikę starosłowiańską) hieroglifami egipskiemi. Oczywiście więc, że nie przejmą się oni tak nagle miłością dla wielkiej pamiątki Apostołów Słowiańskich, chociaż względy polityczne kazały im zmienić uroczystość jubileuszową w zupełnie innego rodzaju narzędzie.

Zresztą rachuba, aby uroczystość Welehradzką zamienić w wielką demonstracyę słowiańsko-katolicką przeciw Rosyi i prawosławiu, jak się zdaje, okaże się mylnym. Dotychczas zgłosili się na wezwanie tylko Czesi, Polacy i „niektórzy z naszych,“ jak ironicznie nazywa *Słowo* pewnych polakujących Rusinów.

Zdaniem naszem — powiada dalej *Nowoje Wremia,* ważnem jest, oprócz przyswojenia grafiki starosławiańskiej, jeszcze unikania ducha latynizmu, teraz zwłaszcza, kiedy Rzym wynalazł sobie posłannictwo słowiańskie i dąży do zwabienia na swe łono nowych synów kościoła katolickiego, bądź zostających jeszcze schyzmatykami, bądź też pozornie należących do unii. Nie zapominać o wschodniej, prawosławnej cerkwi, nie być jej nieprzychylnym — oto, co jest niezbędnem dla podtrzymania poczucia słowiańskiego. Inaczej Rzym pokaże, co umie. Za dowód uboczny prawdziwości naszego poglądu, chociaż w innej już, bo dziennikarskiej sferze, niech posłuży pojawienie się nowego ruskiego dziennika Galicyi.

Dziennik ten zowie się *Mir*, ale ten tytuł właściwiej byłoby czytać od strony prawej ku lewej, bo tym sposobem utrzyma się prawdziwa jego nazwa *Rim* (Rzym). Mówiąc krótko, jest to organ metropolity Sembratowicza i jego przyjaciół, usiłujących złowić „dobrych Rusinów“ do sieci bliższych jeszcze stosunków z Kościołem rzymskim, pod politycznym zaś względem, nierozerwalnej jedności z Austryą. Ponieważ żaden z dzienników ruskich w Galicyi, o ile nam wiadomo, nie propagował nigdy zerwania z Austryą, łatwo się tedy domyśleć, do czyjego ogrodu *Mir* ciska kamyczek: jest on wyzwaniem do walki t. z. Moskalofilom, zwłaszcza, że mówi nieustannie o trwałej zgodzie z Polakami. Widocznie, że wilk łacińsko-polski przywdział skórę owcy, t. j. kirylicy, a próba podobna nie pierwszą jest i nie ostatnią.

Nikt jednak nowemu temu organowi nie rokuje ani długowieczności, ani wpływu. Jestto efemeryda, stworzona kosztem polskich pieniędzy.

Dzienniki rosyjskie przypuszczają możebność wojny Rosyi z Anglią. *Nowoje Wremia* powiada, że wobec zarządzonej przez rząd angielski mobilizacyi milicyi i rezerw, Rosya nie pozostała także bezczynną, owszem zarządziła przygotowania wojenne na Kaukazie i w prowincyach zakaspijskich, a to wszystko każe wnosić, że podobieństwo rychłego wybuchu wojny nie jest wcale wykluczonem. Dziennik zaś *Sowremiennyja Izwiestija*, czyniąc też same przypuszczenia, dodaje, że jeżeli wojna wybuchnie, to przybierze olbrzymie i zatrważające rozmiary. „Nie będzie ona pojedynkiem dwóch tylko mocarstw; Anglia bowiem nie zaniedba niczego, aby zdobyć sobie sprzymierzeńca. — Krążą już pogłoski, że czyni zachody u Porty, aby ta otwarła Dardanele dla jej floty wojennej. Ale Rosya pozwolić na ta to jako żywo nie może, i musi oświadczyć Turcyi, że przepuszczenie wojennej floty angielskiej przez Dardanelle uważałaby za fakt równoznaczny wypowiedzeniu przez Turcyą wojny Rosyi. A w takim razie wypłynęłaby na wierzch kwestya Wschodnia w całej jej doniosłości groźnej. Austrya nie zaśpi również gruszek w popiele. Już teraz jej dzienniki najbardziej wpływowe oświadczają że lepszej sposobności dla *Drang nach Südosten*, jak starcie Anglii z Rosyą, wyobrazić sobie trudno. A więc — kończą *Sowr. Iwr.* — oto, czem grozi pierwszy strzał, który wkrótce może rozledz się u stóp Paropamizu!“

Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 15 kwietnia.

Marszałek Zyblikiewicz przejechał dzisiaj rano ze Lwowa do Wiednia pośpiesznym pociągiem. Poseł Hausner przejechał także dzisiaj rano ze Lwowa do Wiednia.

— **Pozamiejscowi członkowie Komitetu Mickiewiczowskiego** zjeżdżają się na sesyę czwartkową. Wczoraj przybył z Warszawy hr. Konst. Przezdziecki; dziś z Wiednia hr. Karol Lanckoroński. O g. 5½ przybędą członkowie Komitetu z Warszawy, a między nimi, o ile nam wiadomo, Wacław Szymanowski i p. Ed. Leo. P. K. Zalewski przybędzie jutro rano ze Lwowa, gdzie dziś grają jego komedyę *Friebe*. Prezydent Szlachtowski daje dziś wieczór dla członków Komitetu.

— **Komitet pomnika Mickiewicza** zbierze się jutro o 10ej zrana i znajdzie się wobec nowego trzeciego projektu mistrza Matejki, który — o ile mniemamy — usunie wszelkie inne rozwiązanie zadania, a zarazem wiele dotąd powstałych trudności.

Dość dla poparcia naszych nadziei powiedzieć, że jest to projekt Matejki, a najzupełniej wykonalny.

Każdy zaś zrozumie, że nadzieje nasze są uzasadnione i przytem niezwykle podniosłe, kiedy dodamy, że na pierwszy rzut oka projekt ma wszelkie znamiona geniuszu i dzieła wyższego polotu, że odpowiada życzeniom ogółu co do wzniosłych pojęć, jakie uosabia, że główną w nim postacią jest przecież Mickiewicz, a główną myślą, myśl polska szeroko powzięta i że nareszcie nie przekracza on polskich środków materyalnych.

— **Taksy dorożek.** Przed laty zażądał radca miejski p. Walery Rzewuski, a później obecny Prezydent Dr Szlachtowski i r. m. prof. Dr Domański wydania taryfy dla dorożek poza obrębem miasta Krakowa. O ile dorożkarze w mieście Krakowie, stosunkowo do innych stolic, mają nader umiarkowaną cenę jazdy, porządne powozy i nienajgorsze konie, to stawiają w razie wycieczek poza obręb miasta tak wygórowane pretensye, iż wycieczki tego rodzaju są możebne dla osób stosunkowo zamożnych. Dość wspomnieć, iż za jazdę do Bielan i pobyt tamże przez dwie godziny, przy oddaleniu 7 kilometrów, żądają dorożkarze dwukonni po 8 złr. i robią jeszcze trudności przy wyjeździe pod górę Bielan. Przypomnieć także się godzi, iż za czasu pobytu Czechów w Krakowie, jazda do mogiły Kościuszki kosztowała 5 złr. jednokonną dorożką. Przez otwarcie dworca kolei żelaznej w Płaszowie potrzeba uregulowania taksy fiakrów została znacznie spotęgowaną, zwłaszcza iż za t. z. wózek żydowski każą sobie płacić myto i kwotę 1 złr. 50 cent., to jest więcej, niż wynosi cena biletu z Podgórza do Oświęcima. Z uznaniem też dowiadujemy się o myśli Magistratu uregulowania całej tej sprawy tak, aby istniały taryfy dla wycieczek na mogiły Wandy, Krakusa i Kościuszki, do Woli Justowskiej, Bielan i Swoszowic, do zbudować się mającego dworca osobowego w Podgórzu i istniejącej stacyi towarowej Płaszów-Podgórze. Sprawa ta co do wysokości cen pójdzie z Magistratu pod decyzyę sekcyi przemysłowo-prawniczej, a następnie Namiestnictwa, a spodziewać się można, iż i Starostwo w Wieliczce, tudzież tamtejszy Wydział powiatowy postarają się o lepszą komunikacyę z Podgórza do dworca w Płaszowie, położonego wśród bagnisk i bardzo niezdrowej okolicy.

— **Ruch budowlany.** Magistrat zatwierdził plany p. Antoniemu Chlipalskiemu na budowę domu dwupiętrowego przy zetknięciu ulic św. Filipa i Warszawskiej. W ten sposób przedmieście Kleparz pozyska porządny budynek. Równocześnie zezwolił Magistrat na dobudowę oficyn pani Blume Fiedrich przy ulicy Ubogich na Kazimierzu, tudzież na przeróbkę wewnętrzną celem uporządkowania realności pani Dolak przy ul. Mikołajskiej.

— **Statuta Stowarzyszeń rzemieślniczych.** Zatwierdzanie statutów Stowarzyszeń rękodzielniczych przez Namiestnictwo postępuje dość powoli. Przyczyna tego leży przeważnie w tem, iż Stowarzyszenia nowo-zawiązane nie trzymają się wzoru statutu przez Ministerstwo podanego, a przez dodatkowe przepisy przekraczają granice możebnego swego samorządu i egzekutywy postanowień. Z trzydziestu siedmiu ukonstytuowanych stowarzyszeń przeważnie w r. 1883 i r. 1884, dotychczas uzyskały zatwierdzenie, jako oparte na statutach, Stowarzyszenia: cech połączony farbiarzy, garbarzy i kapeluszników, cech miodosytników i cech introligatorów oraz wyrabiających pudełka. Czternaście Stowarzyszeń przedłożyło Magistratowi statuta, które atoli dotychczas nie uzyskały zatwierdzenia Namiestnictwa, z przyczyn wyżej wyłuszczonych. Przeważna atoli połowa, bo aż 20 Stowarzyszeń, nie przedłożyło dotychczas swych statutów, przez co wyrządzają szkodę przeważnie członkom Stowarzyszeń, i utrudniają ingerencyę władz przemysłowych, nie mówiąc już o organizacyi stowarzyszeń czeladzi i kas dla chorych, tudzież Sądu rozjemczego.

— **Stary budynek** przy kościele św. Floryana, w którym niegdyś mieściła się szkoła miejska, ma być wskutek postanowienia Magistratu, już w najkrótszym czasie zburzonym. Powstanie więc w tym punkcie ładny plac i ulica znacznie rozszerzoną zostanie, tem więcej, gdy mur opasujący dotąd kościół od strony ul. Warszawskiej ścfuiętym zostanie, stosownie do układu zapadłego między Radą miasta a zarządem kościoła św. Floryana.

— **Zarząd szkoły** wydziałowej żeńskiej wniósł podanie do Wydziału Wielkiego Kasy Oszczędności o udzielenie, jak w roku ubiegłym, subwencyi na cele tejże szkoły, w szczególności na dział kursu robót kobiecych i kurs handlowy.

— **Magistrat** skazał p. W.... za bezprawne wyrabianie sukien damskich na karę 100 złr. i zamknięcie sklepu, co właśnie w dniu dzisiejszym dokonane być miało. Firma p. W.... istniała od lat blisko 30, a miał on koncesyę tylko na skład konfekcyi damskiej. Tożsamo skazaną została L... L... na 30 złr. kary za wyrabianie sukien, gdy miała tylko koncesyę na handel sukna.

— **Z kolei Karola Ludwika.** Z dniem 1 Maja b. r. zaprowadzone zostaną w rozkładzie jazdy c. k. uprz. gal. kolei Karola Ludwika następujące zmiany: 1. Pociągi kuryerskie Nr. 3 i 4 kursować będą znowu na linii Kraków-Podwołoczyska. 2. Pociąg lokalny Nr. 18 przestaje kursować na linii Lwów-Rzeszów. 3. Na linii Jarosławsko-Sokalskiej kursować będą oprócz istniejących mięszanych pociągów Nr. 401 i 402 jeszcze dwa inne mięszane pociągi Nr. 403 i 404 aż do 31. października b. r. według następującego rozkładu jazdy: pociąg Nr. 403 będzie miał bezpośrednie połączenie z pociągami pospiesznemi Nr. 1 i 2 z Podwołoczysk względnie ze Lwowa i Krakowa, pociąg zaś Nr. 404 z pociągiem mięszanym Nr. 8 do Krakowa.

— **Dar.** Cesarz udzielił ze swej prywatnej szkatuły gminom Rzepnik i Pietrusza Wola w powiecie Krośnieńskim na restauracyę cerkwi w Rzepniku zapomogi w kwocie 100 złr.

— **Jan Zacharyasiewicz**, jeden z najznakomitszych i najpłodniejszych powieściopisarzy naszych, obchodzi w tym miesiącu 30-letnią rocznicę swego pisarskiego zawodu. Koło literacko-artystyczne we Lwowie przesłało mu przy tej okazyi pismo gratulacyjne, wyliczając jego znamienite zasługi w dziedzinie literatury.

— **Pogrzeb** ś. p. Juliusza Tarnawy Malczewskiego, kapitana 4 pułku liniowego wojsk polskich w r. 1831, odbył się, jak donosi *Dziennik Polski*, we wtorek o godzinie 4ej po południu z wielką okazałością przy udziale nader licznego zastępu publiczności. Na okazałym żałobnym rydwanie złożono w metalowej trumnie zwłoki ostatniego oficera „czwartaków,“ poczem kondukt wyruszył na cmentarz Łyczakowski. Pochód rozpoczęła muzyka „Harmonii,“ za nią postępowali członkowie Stowarzyszenia „Gwiazda,“ dalej szło siedmiu towarzyszów broni zmarłego, niosąc na wezgłowiu krzyż wojskowy „Virtuti militari“ i wspaniały wieniec. Za trumną szła familia zmarłego i nieprzejrzane tłumy publiczności, wśród której widziano p. marszałka krajowego Zyblikiewicza, Włodzimierza hr. Dzieduszyckiego, prezydenta miasta p. Dąbrowskiego, radcę dworu p. Podlewskiego itd. Również młodzież akademicka wystąpiła tym razem bardzo licznie. Od bramy cmentarnej aż do grobu trumnę nieśli koledzy ś. p. Juliusza. Nad grobem przemówił w ciepłych słowach p. Władysław Bełza. Na trumnie złożono kilka bardzo pięknych wieńców od rodziny, kolegów itd. Muzyka „Harmonii“ grała „Tysiąc walecznych.“

— **Posłuchanie u Cesarza** mieli d. 13 b. m.: ks. Jerzy i Roman Czartoryski, ks. Paweł Sapieha, tudzież deputacya nowej krakowskiej Izby rękodzielniczo-przemysłowej, składająca się z pp. Bogackiego i Gąsieckiego. Deputacya przedłożyła prośbę w sprawie Izby, a N. Pan przyrzekł poinformować się w tej sprawie i przyjął uniżone dzięki deputacyi za nową ustawę przemysłową.

— **Morderstwo w Peszcie.** W nocy d 12 b. m. popełniono przy ulicy Soroksarskiej w Peszcie morderstwo, którego ofiarą padł urzędnik katastralny Emeryk Gazdag. Wieczorem wyszedł on był z domu z jednym z przyjaciół swoich, aby odwiedzić „Przytulisko honwedów. Po tej wizycie zaszli obydwaj do pewnej restauracyi, położonej w pobliżu „Przytuliska“. Wkrótce potem Gazdag, zapłaciwszy należytość swoją za jadło i napitek, opuścił lokal, z powrotem do domu, jakkolwiek przyjaciele robili go uważnym, że o późniejszej godzinie ta okolica miasta nie jest zupełnie bezpieczną. Odparł on na to, że się nie boi, a zresztą ma rewolwer przy sobie. Zrana o godzinie 4tej znaleziono nieszczęsnego koło „składu drzewa Gregersena“, uduszonego, a oprócz tego otwarta rana na lewej skroni świadczyła, że został na małe oddalenie strzałem ugodzony. Tuż obok leżał mały rewolwer; w prawej ręce trzymał zamordowany rewolwer cokolwiek od tamtego większy, w lewej zaś nóż obosieczny. Ubranie na trupie było kompletnie podarte, co dowodzi, że walczył z napastnikiem do upadłego. Zrabowano mu wszystkie kosztowności, które miał przy sobie, i 780 złr. z pugilaresem. Policya przypuszcza, że zbrodni tej dokonano wśród ulicy, a zwłoki zawleczono później w to miejsce. Podejrzenie pada na włoskich robotników, którzy zwykli byli przesiadywać w owej restauracyi i mogli łatwo widzieć ową kwotę pieniędzy przy Gazdagu wtedy, gdy płacił w restauracyi.

Pomimo najgorliwszych poszukiwań nie wyśledzono do dnia następnego morderców. Z aresztowanych jako podejrzani o udział w morderstwie, większa część zosła uwolnioną, dowiódłszy swej niewinności. Jest domysł, że się dwóch ludzi nań rzuciło, że mu twarz obsypano papryką, schwycono go za oba ramiona, i zarzuciwszy mu dla uniemożebnienia obrony stryczek na szyję, wyciągnięto go na pole. Dowodzą tego ślady na kolanach. Tam dopiero został zabity strzałem z rewolweru. Gazdag, jak wszystko świadczy, musiał się energicznie bronić.

— **Jenerał-gubernator warszawski** zezwolił, aby

także w roku bieżącym włościanie galicyjscy korzystali z tych samych ułatwień paszportowych, jakie w zeszłym roku udzielone zostały.

Wiadomości policyjne. Policya przytrzymała wczoraj na krakowskim dworcu kolejowym Jana Sowę, poszukiwanego telegraficznie za kradzież pieniędzy swego służbodawcy, popełnioną w Dębicy.

Franciszek Młynarczyk, fornal, wypiwszy kilka kieliszków araku w szynku na Zwierzyńcu, zakończył nagle życie. Po skonstatowaniu śmierci przez Dra Palecznego, lekarza policyjnego, odwieziono do Kliniki zwłoki Młynarczyka.

Repertuar teatru krakowskiego.

We czwartek 16go: *Friebe*, komedya w 5 aktach, Kazimierza Zalewskiego.

W sobotę 18go: *Mąż z grzeczności*, komedya w 3 aktach pp. Abrahamowicza i Ruszkowskiego; po raz pierwszy. Benefis p. Ruszkowskiej.

W niedzielę 19go: *Mąż z grzeczności*, komedya w 3 aktach pp. Abrahamowicza i Ruszkowskiego; po raz drugi.

Wystawa nieustająca Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych w Sukiennicach otwarta codziennie od godziny 11ej do 4ej prócz poniedziałku. — Wstęp w niedzielę 15 cent., w dnie powszednie 30 centów.

Salon artystyczny Biasiona w Rynku gł. Nr. 14 gromadzący dzieła sztuki malarskiej i rzeźbiarskiej, otwarty codziennie od godziny 9ej rano do 6ej popołud.

Gabinet Archeologiczny Uniwersytetu Jagiellon. *(Collegium majus)* zwiedzać można codziennie od godziny 12ej do 1ej — prócz niedziel, świąt i feryj uniwersyteckich bezpłatnie.

Muzeum Narodowe (w Sukiennicach) otwarte jest codziennie od godziny 11ej do 3ej popołudniu z wyjątkiem poniedziałków, za opłatą wejścia 20 cent. w dzień zwykły w niedziele i święta po 10 cent. od osoby.

Muzeum Techniczno-Przemysłowe w gmachu Franciszkańskim otwarte codziennie od godziny 10ej do 6ej.—Wstęp 20 ct. od osoby. W niedziele od 10ej do 2ej bezpłatny.

Muzeum XX. Czartoryskich otwarte dla zwiedzających we wtorki, czwartki i soboty od 10—12, o ile w te dnie nie przypadają święta.

Groby królewskie, Groby zasłużonych (w krypcie na Skałce), Grób Skargi (u św. Piotra), oraz Skarbce katedralny i kościoła N. P. Maryi, oglądać można w chwilach wolnych od nabożeństwa za zgłoszeniem się do zakrystyi.

— D. 14go kwietnia pochmurno; term. od 0·3 doszedł do 9·6 C. Barometr idzie w górę; o godzinie 7ej rano d. 15go stan jego był 740·6 millim., term. 4·6 C. — Wiatr zachodni.

— We czwartek d. 16go kwietnia: ś. Lamberta m.

Wiadomości artystyczne, literackie i naukowe.

P. Hoffmannowej występ we Lwowie opisują z wielkiem uznaniem wszystkie tamtejsze dzienniki. Recenzent *Gazety Lwowskiej* w następujący wyraża się o nim sposób:

„Szczęśliwą rzeczywiście i zasługującą na zupełne uznanie myśl miał komitet urządzający wczorajsze przedstawienie na dochód czytelni akademickiej, aby zaprosić panią Antoninę Hoffmanowa, artystkę teatru krakowskiego, do wzięcia w niem udziału. Pani Hoffmanowa wystąpiła w roli Henryki Dolcy w *Naszych Sprzymierzeńcach*, a że grała wybornie, czyż mówić potrzeba? Wykwintna elegancya w ruchach, subtelność w wykończeniu szczegółów, artystyczna miara i spokój, a nadewszystko naturalność przedziwna, oto główne zalety gry znakomitej artystki. W grze tej niema nic obliczonego na efekt, a przecie wrażenie jest olbrzymie. Widz zapomina, że jest w teatrze, bo złudzenia jego nie rozwiewa nigdy, ani głos sztucznie zmieniony, ani przybrane „teatralne“ ruchy, nic słowem, coby nie było prawdą w życiu. Nasz lwowski świat artystyczny niewątpliwie oceni całą doniosłość tego wzoru i w odpowiedni sposób zeń skorzysta; to też z tem większą radością powitaliśmy wiadomość, że znakomita artystka krakowska przyjęta wczoraj hucznemi oklaskami przez publiczność naszą, wystąpi raz jeszcze na scenie Skarbkowskiego teatru we czwartek w *Fedorze*, gdzie wysoki talent pani Hoffmanowej będzie miał odpowiednie pole popisu“.

„Tryumf tedy artystki, pisze *Przegląd*, był zupełnym. Ale był on wielkim z innego jeszcze powodu: artystka zamanifestowała właściwą wielkim duszom artystycznym ofiarność. Przybyła do Lwowa umyślnie na zaproszenie komitetu, który urządzał wczorajsze na cel dobroczynny przedstawienie. To też w uznaniu tej ofiarności szlachetnej, witano artystkę serdecznie, a za grę znakomitą od pierwszej chwili; po pierwszym akcie wśród entuzyastycznych oklasków wręczono pani Hoffmannowej dwa przepyszne wieńce; jeden z białemi wstęgami z napisem: „Lwowianie,“ drugi o szarfach kolorów narodowych od „Czytelni akademickiej“— tudzież wiele bukietów.“

Izraelickie „Stowarzyszenie Braci“ „Agudas Achim,“ korzystając z bytności p. Hoffmannowej we Lwowie, uprosiło, ją aby wystąpiła na jego dochód jutro w *Fedorze* poczem artystka powróci do Krakowa, gdzie odtworzy wyborną postać pani de Thauzette w Dumasa *Denise*.

W sprawie konkursu na pomnik Mickiewicza, zamieszcza *Echo muzyczne* list z Krakowa, prof. Dra Józefa Kleczyńskiego, z którego przytaczamy ważniejsze ustępy, zawierające godne zastanowienia, wskazówki dla ostatecznego rozwiązania tej kwestyi tak żywo nasze społeczeństwo obchodzącej. Po dzisiejszym konkursie — pisze p. Kleczyński — uważa, że w danej chwili jest pomiędzy polskimi artystami kilku zaledwie, których talent zdaje się dorastać potrzebnej miary, albo którym konkurs otworzył do tego wrota. Rzecz to nie nowa, ale konkurs pozwala bliżej oznaczyć osoby. Oprócz 3 artystów co wzięli nagrodę, zaliczyćby tu sądzę należało Rygiera, Gadomskiego, wreszcie Welońskiego, który chociaż w Krakowie nie odznaczony, ale jako jedyny rzeźbiarz pracujący w bronzie ma prawo być branym w rachubę, i może jeszcze kogo. Zatem 6 może 7 jest artystów, którzy wedle reultatu konkursu mogą mieć uzasadnioną pretensyę do roboty pomnika. Nie ubliża to wcale artystom innym, albowiem mogą mieć znakomity talent w innym kierunku, ale w danej chwili przynajmniej do roboty pomnika nie wykazali zdolności. Zawsze dla kraju i to zaszczyt niemały, jeśli znajdzie się kilku rzeźbiarzy Polaków uzdolnionych do budowy wielkiego posągu.

Drugą rzecz także konkurs wykazał, że nasi rzeźbiarze tworzą wspaniałe figury, a nawet grupy, ale spojenie ich w całości przedstawia pewną trudność. Jednę pracę tylko sąd konkursowy uznał jako jednolitą i mogącą być wykonaną, ale i ta praca nie zaspokoiła stanowczo jego wymagań. Gdyby więc był rozpisany nawet tylko ściślejszy konkurs pomiędzy wybranymi artystami, toby prawdopodobnie nie przyniósł również pracy zupełnie zadawalniającej nawet w granicach kosztów, jakie są do rozporządzenia. Mniemano też, że jako rezultat konkursu wypada również uznać, iż nowy konkurs nawet ściślejszy nie posunąłby sprawy o wiele dalej, gdyby artyści byli pozostawieni własnej tylko twórczości. Chcąc więc z konkursu wysnuć jaką naukę na przyszłość — mniemałbym, że komitet pomnika powinien nietylko odstąpić od propozycyi stawianej mu rozpisania nowego konkursu, ale zarazem uznać, że nadeszła chwila, w której on w całości nie może skutecznie działać, gdyż jako złożony z wielu członków jest ciałem ciężkiem i nie posiadającem przymiotów potrzebnych do prowadzenia czynności wykonawczych.

Obecnie zaś wypadnie potrzeba porozumiewania się z artystami, robienia im uwag, udzielania wskazówek nawet umów do czynności przygotowawczych. Podjąć taką czynność mogą jedynie znawcy, mały komitet działający w kilku i upoważniony do działania. Komitet pomnika winienby przeto ustanowić taki komitet ściślejszy i jemu powierzyć dalsze czynności wstępne. Czy taki wydział wykonawczy mają składać osoby proponowane przez sąd, czy komitet w składzie zaprowadzi jaką zmianę – to rzecz drugorzędna. Kwestya najważniejsza, to uznanie potrzeby takiego wydziału wykonawczego. Zadaniem tego ciała byłoby o ile mi się zdaje: po 1-sze oznaczenie bliższe, jakim ma być pomnik żądany; po 2-gie porozumiewanie się z artystami, aby według tych wskazówek starali się przedkładać rysunki — porozumiewanie się o zmiany, jakie w rysunkach okazać się mogą potrzebne, i po 3-cie żądanie modeli od tych, z którymi porozumienie dojdzie tak daleko, że rysunki przez nich przedłożone, uznane będą jako godne do wykonania. Modele te musiałyby być wszystkie płatne. Po 4-te komitet wykonawczy wybierajac z pomiędzy 3 lub 4 modeli poprawnych miałby prawdopodobnie sposobność wybrać utwór zupełnie odpowiedni, albo przynajmniej tak dobry, żeby go można polecić do wykonania, chociażby z małemi poprawkami. Obrady takiego wydziału komitetu zapewne zajęłyby trochę czasu, z rok, albo z półtora roku, ale można mieć nadzieję, żeby sprawa została stanowczo doprowadzona do końca, a wydział płacąc za modele mógłby każdemu postawić warunki takie, po których nabrałby pewności, że artysta potrafi zrobić nietylko model, ale że będzie mógł świetnie wywiązać się z budowy pomnika.

Ostatnia decyzya o poleceniu wykonania pomnika mogłaby zawsze pozostać przy pełnym komitecie, ale te wszystkie czynności przygotowawcze spadłyby na ciało mniej liczne i z samych znawców złożone. Prawda, że przy roznamiętnieniu, jakie panuje, możnaby obawiać się, czy komitet dość przedmiotowo dokonać zdoła wyboru takiej komisyi, w której wystarczyłoby 4 do 6 osób działających pod przewodnictwem prezydenta miasta Krakowa, jako prezesa komitetu. Jednakże za miesiąc przycichną, gdy już i dziś zimniej sza nastaje rozwaga.

Dyrektor gimnazyum św. Jacka p. Teodor Stahlberger wydał niedawno w wybornym przekładzie niemieckim ośm trenów Jana Kochanowskiego.

Płodów literackich w Niemczech w r. 1884 wydano 15,607 (r. 1883 wydano 14,802). Pomiędzy temi było: teologicznych dzieł 1461, filozoficznych 132, pedagogicznych i szkolnych 2029, historycznych 807, literackich 1303.

Sprawy sądowe.

Oszustwo.

Skład trybunału: przewodn. p. prezes Czyszczan; assydenci: radca Lubaszek, sekret. Bobczyński; protokolant p. Szefer.
Ława przysięgłych: pp. Bażan, Rabinowicz, Rusanowski, Starski, Walczak, Dąbrycz, Grzybczyk, Kosz, Włodek, Popiel, Żeleński, Kaden.
Zastępca prok. p. Münnich.
Obrońcy: Dr Rosenblatt i Dr Paszkowski.

W dniu 17 stycznia b. r. przyprowadził faktor do komtuaru wymiany p. Birnbauma nieznajomego mężczyznę, który, przedstawiwszy się jako Kazimierz Wacławik, właściciel realności w Podgórzu, prosił o zaliczkę 400 rubli na handel wołami w Królestwie, ofiarując na zastaw książeczkę Kasy oszczędności na 1400 złr. Ponieważ okazana książeczka dawała gwarancyę na zwrot zaliczki pożyczyć się mającej, przeto p. Birnbaum wyliczył mu 400 rubli, kiedy subjekt, oglądający książeczkę, powziął podejrzenie, że takowa jest fałszywą w całości, lub przynajmniej suma sfałszowana. Odebrano więc ruble p. Wacławikowi, który też przyaresztowany przyznał się, że, umieściwszy w Kasie oszczędności kwotę 14 złr., dał książeczkę niejakiemu Wilhelmowi Miarczyńskiemu, pokątnemu pisarzowi, do sfałszowania na kwotę złr. 1400. Przyznał się dalej, że prawdziwe jego nazwisko jest Jan Nowak, a tłumaczył swój postępek tem, że nie miał wcale zamiaru wyrządzić szkody p. Birnbaumowi, bo pragnął przedsięwziąć z otrzymanemi rublami operacyę na handlu bydłem i z zarobku oddać pożyczoną kwotę. Spólnik jego Wilhelm Miarczyński przyznał również, że na żądanie Nowaka, z którym się w szynku poznał, wyskrobał z książeczki Kasy oszczędności, na imię Wacławika wystawionej, kwotę 14 złr. i wpisał natomiast 1400, ale nie sądził, ażeby kto przez to mógł szkodę ponieść, bo Nowak prosił go o to, podając za cel, że chce się żenić i w tym celu potrzebuje się przedstawić za człowieka majętnego.

Obrońca Nowaka Dr Rosenblatt, wobec zupełnego przyznania się oskarżonego, pozostawia przysięgłym ocenienie winy; obrońca Miarczyńskiego Dr Paszkowski żąda postawienia pytania dodatkowego w kierunku § 2 lit. *e* k. k.: „czy zachodził błąd, który w uczynku zbrodni poznać nie dawał?“ motywując swe żądanie tłómaczeniem się Miarczyńskiego. Trybunał nie przychylił się do żądania, pozostawiając przysięgłym rozstrzygnięcie karygodności czynu Miarczyńskiego w odpowiedzi na pierwsze pytanie główne, mieszczące w sobie znamiona zbrodni oszustwa, więc i cel czynu, t. j. chęć wyrządzenia szkody, przysięgli zatem mają możność w odpowiedzi na to pytanie dać wyraz swemu przekonaniu: czy tłumaczeniu się Miarczyńskiego co do zamiaru przy wykonaniu czynu nim kierującego wiarę dają?

Pp. przysięgli uznali obu oskarżonych winnymi, a Trybunał skazał ich na podstawie tego werdyktu: Nowaka za zbrodnię oszustwa, Miarczyńskiego za współwinę w takowej, każdego na półtora roku więzienia.

Gospodarstwo handel i przemysł.

Wykaz dochodów
Galicyjskiej Kolei Karola Ludwika.

	Kraków-Lwów złr.	c.	Lwów-Brody Podwołoczys. złr.	c.	Razem * złr.	c.
1885						
Od 21 do 31go marca 1885 r.	178,696	22	48,461	36	227,157	58
Od 1go stycznia do 2 go marca	1,533,509	05	401,807	47	1,935,316	52
Razem	1,712,205	27	450,268	83	2,162,474	10
1884						
Od 21 do 31go marca 1884 r.	223,791	02	51,266	35	278,057	37
Od 1go stycznia do 20go marca	1,683,963	08	395,307	29	2,079,270	37
Razem	1,907,754	10	446,573	64	2,354,327	74

* W tem zawarte są Dochody Jarosławsko-Sokalskiej kolei złr. 3,406 c. 6.

NADESŁANE. (1051)

(Dla biednych i bogatych). Oberdöbling pod Wiedniem. Racz wybaczyć szanowny Panie, że już dawniej nie doniosłem o dobrym skutku pigułek szwajcarskich aptekarza R. Brandta, lecz liczę obecnie 66 lat wieku, więc pisanie listów nie idzie mi tak łatwo. Wskutek siedzącego sposobu życia, jako koszykarz mam już od dawna cierpienie (zatkanie, brak apetytu, dolegliwości hemoroidalne i t. p.). Zażywszy pudełko pigułek szwajcarskich, czuję się już znacznie zdrowszym i chętnie niniejszem składam moje publiczne podziękowanie. — Henryk Eugertzwieser.

Ponieważ w Austryi istnieją liczne naśladowania pigułek szwajcarskich aptekarza R. Brandta, przeto należy dokładnie na to uważać, że każde pudełko ma jako etykietę biały krzyż w czerwonem polu i podpis R. Brandta.

Telegramy własne „Czasu.“

Wiedeń 15 kwietnia. (*W*) Rozpisanie nowych wyborów do Rady państwa nastąpi jeszcze w bieżącym miesiącu, a wybory w większej części krajów odbędą się już w maju.

Wiedeń 15 kwietnia. (*W*) Poseł Dr Madejski powołany został, jak brzmi odnośny dekret, do ministerstwa sprawiedliwości, jako współpracownik ustawodawczego wydziału tegoż ministerstwa, i rozpoczął już swą działalność.

Wiedeń 15 kwietnia. Z Bukaresztu donoszą, że stan zdrowia Rosettiego jest bez nadziei.

Londyn 15 kwietnia. Panuje tu bardzo pessymistyczne usposobienie z powodu wpływu, jaki energiczne postępowanie Rosyi wywarło na emira i ludność Afganistanu. Najniekorzystniejsze wiadomości o zajściach w centralnej Azyi znajdują tu wiarę. Spodziewają się tu codzień doniesień o pochodzie wojsk rosyjskich ku Heratowi. Gladstone i Granville mimo powszechnego zaniepokojenia utrzymują, że kwestya ta rozwiązaną być może drogą pokojową.

Rosya miała zażądać od Persyi wyjaśnień w sprawie aresztowania chana Ejuba i prosić Persyi o pozwolenie na przejście wojsk rosyjskich przez Asterabad.

Utrzymują, iż nie ulega wątpliwości, że Turcya w razie wojny będzie neutralną. Mocarstwa starać się będą o to, aby wojna została zlokalizowaną.

Londyn 15 kwietnia. Podług *Pall-Mall-Gazette* stoi naprzeciw wojska rosyjskiego trzy razy liczniejsze wojsko afgańskie.

Podług ostatnich wiadomości, miała Rosya ponownie zapewnić, że nie myśli o pochodzie wojsk ku Heratowi; po posiedzeniu jednak rady ministrów w dniu 13 bm. nie wzmocniła się nadzieja utrzymania pokoju.

Telegramy biura koresp.

Budapeszt 15-go kwietnia. Partya liberalna przyjęła bez zmiany sprawozdanie komisyi z 21 członków, względem poczynionych przez Izbę magnatów modyfikacyj projektu reformy Izby magnatów.

Berlin 15 kwietnia. Schorlemer Alst, znany przywódca centrum, złożył mandat poselski.

Paryż 15 kwietnia. *Temps* donosi: Patenotre telegrafuje, że urzędowy dziennik pekiński miał dziś ogłosić dekret w sprawie przeprowadzenia preliminaryów pokojowych. Dekret ten poleca wice-królowi Cantonu, aby wysłał jednego komisarza cłowego i jednego mandaryna do Hanoi, w celu porozumienia się z Brierem co do sposobu wycofania wojsk. Luhvinh-Phuoc, dowódca czarnych chorągwi, otrzymał tytuł barona, a rząd chiński ma mu dać znaczną sumę pieniężną, aby wojska rozpuścił, i ma mu powierzyć zarząd jednej prowincyi.

Londyn 15 kwietnia. Izba wyższa przyjęła bez głosowania adres w odpowiedzi na orędzie królowej względem powołania rezerwy.

Na zapytania oświadczył Derby, że rząd zastanowi się nad projektem bezpośredniego połączenia telegraficznego między Singapore a Hong-Kong. Władze marynarki uważają to połączenie za zbyteczne, a decyzya nie została jeszcze powziętą. Carnarvon zaznacza konieczność zabezpieczenia podmorskich drutów telegraficznych, i oświadcza, że Rosya w r. 1878 przygotowała zniszczenie tych drutów.

Nothbrook wyraża ubolewanie, że tak drażliwa kwestya poruszoną została publicznie, i dodaje, że rząd nie zapomniał o odpowiedzialności swojej za utrzymanie komunikacyi telegraficznej na wschodzie.

Londyn 15 kwietnia. Z Izby niższej. Gladstone oświadczył, że od Lumsdena nie nadeszła wiadomość, potwierdzająca pogłoskę o dalszym pochodzie wojsk rosyjskich.

Z Petersburga nadeszło tu dziś oświadczenie, w którem rząd rosyjski ponownie zapewnia, że stosownie do intencyj i rozkazów rządu nie nastąpi dalszy pochód wojsk rosyjskich.

Londyn 15 kwietnia. *Pall-Mall-Gazette* utrzymuje, że sytuacya co do kwestyi afgańskiej jest niepomyślną; nadzieja uniknięcia wojny nie wzmocniła się po wczorajszem posiedzeniu rady ministrów; niema jednak powodów tracić zupełnie nadziei utrzymania pokoju.

Do *Timesa* donoszą z Hong-Kong dnia 14 b. m., że w rokowaniach między Francyą a Chinami zaszły pewne trudności.

Londyn 15 kwietnia. *Daily News* dowiadują się, że depeszę z Petersburga, którą rząd angielski wczoraj otrzymał, uważać należy za dalszy ciąg rokowań granicznych, przerwanych wskutek zajścia w Pendżeh. Ton tej depeszy jest umyślnie pojednawczy; depesza wspomina o rozwiązaniu kwestyi granicznej na szerszych podstawach.

Londyn 15 kwietnia. Biuro Reutera donosi: Admiralicya postanowiła uzbroić jeszcze cztery okręty marynarki handlowej, jako statki krzyżujące, z których dwa przeznaczone być mają do stacyi australskiej. Wszyscy oficerowie rezerwy marynarki powołani być mają do okrętów, przeznaczonych do służby czynnej.

Madryt 15 kwietnia. Z Izby. W odpowiedzi na interpelacyę w sprawie cholery, oświadczył minister spraw wewnętrznych, iż użyje wszelkich środków w celu zapobieżenia szerzeniu się cholery, i że zakażone miejscowości otoczy kordonem sanitarnym.

Nowy Jork 15 kwietnia. Telegram *La Libertad* donosi, że zasadnicze punkta pokoju, zawartego z San Salvador, przyjęte zostały w Guatemali i że kroki nieprzyjacielskie zostały zawieszone. Ogłoszono równocześnie ogólną amnestyę. Pełnomocnicy rządów republikańskich mają się niebawem zabrać w Acajutlan w celu zawarcia stanowczego traktatu pokojowego.

Kursa. — Wiedeń 15 kwietnia. 2 godz. 30 m. popoł. — Renta papier. 79·40.— 5%. — Renta papier. nieopodat. 95 05 — Renta srebr. 79·90. — Renta złota 104 70. — 6% Renta złota węgierska —·—. — 4% Renta złota węgierska —·—. — Losy z r. 1860 — ·—. — Akcye Banku Austr. Węg. 850·— — Akcye kredyt. 280 —. — Londyn 126·—. — Napoleony 9 95—. — Lombardy —·—. Losy roku 1864 — ·— — Akcye Kolei Karola Ludwika — ·—. — Akcye kolei Lwowsko-Czerniowieck. —·—. — Akcye kolei węg.-półn.-wsch. —·—. — Obligacye indemn. galicyjs. — ·—.— Losy prem. węgiersk. —·—.— Akcye Kolei Koszycko-Bogum. — ·—. — Akcye kolei półn.-zach. austr. — ·—. — 6% Listy zast. hipot. — ·—. — 6% Listy zastaw. galic. Zakładu kredyt. Ziemsk. l. A. — ·—.— Akcye kolei Siedmiogr. — ·—. — Marki 61·50. — Ruble — ·—. — Dukaty 5 89— Srebro —·—. — Akcye Anglo-Bank - ·—.

Usposobienie giełdy: mdłe.

Berlin 15 kwietnia. — Banknoty austryackie — ·— —. Krótki Wiedeń — ·—— Krótka Warszawa —·— .— Banknoty rosyj. — ·—. — 5% Listy zast. Polskie —·—. — 4% Listy Likwida-Polskie —·—. — Akcye Kolei Karola Ludwika — ·—.— Akcye austr. kredytowe — ·—.

ODPOWIEDZIALNY REDAKTOR I WYDAWCA
Antoni Kłobukowski.

Pociągi na kolejach żelaznych.

Odchodzą z Krakowa:

do Lwowa:	osobowy	pospieszny	mięszany
Kraków odjazd	10·46 ra.	9·13 wiecz.	10·49 wie.
Lwów przyjazd	9·7 wie.	5·16 rano	11·13 rano

Do Tarnowa i Rzeszowa lokalny:
Kraków odjazd 6·13 rano { Tarnów przyja. 9·7 rano; Rzeszów „ 12·10 pop.
Do Wieliczki { Kraków odjazd: 11·5 przed poł.; Wieliczka przy.: 11·49 przed poł.

Kurs pieniędzy i papierów publicznych.

Kraków 15 Kwietnia.

	płacą	żądają
Waluty.		
Ruble rosyjskie papierowe za 100	120 50	122 —
Marki niemieckie	61 25	62 —
Dukat ważny	5 84	5 96
20-to frankówka ważna	9 92	10 05
Imperyał ważny	10 18	10 28
Rubel srebrny obrączkowy	1 64	1 74
Obligi. Za 100 złr. wart. imien. oprócz kuponu bież.		
Wspólna państwowa renta papierowa	79 25	80 25
Galicyjskie obligacye indemnizacyjne	99 —	101 —
6% galicyj. pożyczka krajowa	101 50	— —
4½% „ „	90 —	91 25
5% Oblig. komunalne galicyj. Banku krajowego	96 50	97 50
4% Listy likwid. Król. Polskiego za 100 rub. im. w. oprócz kup. bież. w rubl. i kop.	87 50	89 —
Listy zastawne i dłużne. Za 100 złr. im. wart. oprócz kuponu bież.		
4½% Listy zast. gal. Banku krajowego	91 50	92 —
4% „ „ „ Tow. kred. ziem. we Lwowie	90 50	92 —
4% „ „ „ „ „ „ 41 let.	87 50	89 —
5% „ „ „ „ „ „	98 50	99 75
6% „ „ „ Banku Hipot. „	101 —	102 —
5% „ „ „ „ „ „ prem.	98 —	99 —
5% „ „ „ „ „ „ 40 let.	96 —	97 50
5½% „ „ Zak. kre. zie. w Krakowie 36 let.	97 50	99 —
6% „ „ „ „ „ 36 let.	99 —	100 —
6% „ „ „ „ „ 18 let.	99 —	100 —
7% „ dłużne „ „ „ 20 let.	100 —	101 50
6% „ „ „ włośc. we Lwowie	54 —	58 —
5% „ „ „ „ „	52 —	55 —
5% „ zast. Tow. kred. ziem. Król. Pol. z r. 1869 Lit. A za 100 rub. im. w. op. kup. b. w rub. i kop.	99 —	100 —
Akcye kolejowe i bankowe. Za sztukę oprócz kuponu bieżącego.		
Akcye kolei Karola Ludwika . . po 210 złr.	259 —	261 —
„ Lwowsko-Czerniow. . . po 200 złr.	215 —	217 —
„ gal. Banku Hipot. we Lwowie po 200 złr.	282 —	285 —
Ban. gal. d. h. i p. w Krakowie po 200 złr.	— —	— —

	płacą	żądają
Losy. Za sztukę.		
Losy miasta Krakowa	18 —	19 —
„ „ Stanisławowa	23 50	25 —
„ Tow. austr. czerwonego Krzyża	14 25	15 50
„ „ węgier. „ „	8 15	9 —
Wiedeń 14 Kwiet. *Obligi długu państwa.*		
4⅕% Renta papierowa	79 40	79 60
4⅕% „ srebrna	79 85	80 05
4% „ złota	103 20	103 70
3 8/10% Losy z roku 1854 po 250 m. k.	127 —	128 —
4% „ „ 1860 „ 500 złr.	138 75	139 25
4% „ „ 1860 „ 100 „	139 —	140 —
„ „ 1864 „ 100 „	170 —	171 —
„ „ 1864 „ 50 „	170 —	171 —
Losy Como-Renten za sztukę	43 —	45 —
Obligi indemnizacyjne.		
Czeskie . . . . . 10% podat.	106 50	— —
Bukowińskie „ „	101 50	102 50
Galicyjskie „ „	99 —	100 —
Morawskie „ „	105 75	— —
Niższo-austryackie „ „	104 50	106 —
Wyższo-austryackie „ „	104 —	— —
Szląskie „ „	110 —	— —
Styryjskie „ „	104 —	105 50
Siedmiogrodzkie . . 7% „	100 80	101 40
Węgierskie „ „	101 —	102 —
Węgier. z klauz. 1867 „ „	101 —	102 —
5% Oblig. poż. kolejo. węgierska	145 —	145 50
6% Renta węgierska złota	93 35	93 55
4½% Obli. „ „ (za Ostbahn).	105 50	106 —
Akcye bankowe.		
Anglo-austryackiego Banku . 120 złr.	99 25	99 75
Boden-Credit austryacki . . 80 „	223 —	224 —
Credit-Anstalt dla Han. i Prz. 160 „	279 60	282 —
„ Bank węgierski . 200 „	279 —	279 50
Depositen-Bank . . . 200 „	196 —	196 50
Escompt Gesell. niż. austr. . 500 „	565 —	575 —
Gal. Banku dla Hand. i Prz. 200 „	— —	— —

	płacą	żądają
Austro-węg. Banku (Nat.-Ba.) 600 „	839 —	841 —
Unionbank . . . . . 100 „	74 25	74 75
Verkehrsbank ogólny . . . 140 „	139 75	140 25
Wied. Bankverein . . . . 100 „	97 75	98 25
Akcye kolei.		
Albrechta . . . . . 200 złr. bez%	— —	— —
Alföld-Fiume . . . 200 „ 5%	178 75	179 25
Donau-Dampfsch.-Ges. 525 złr. 5%	480 —	482 —
Elżbiety . . . . . 210 „ „	232 75	233 50
Linz-Budweis . . . 200 „ „	205 50	206 50
Salzburg-Tyrol . . 200 „ „	195 25	196 —
Ferdynanda Nordbahn . 1050 „ „	2360	2370
Franciszka Józefa . . 200 „ „	206 —	207 —
Gal. Karola Ludwika . 210 „ „	259 25	259 75
Koszycko-Oderberg . . 200 „ 4%	144 25	144 75
Lwowsko-Czern.-Jassy . 200 „ 5%	216 —	217 —
Nordwest austr. . . . 200 „ „	168 —	168 50
„ Lit. B. 200 „ „	170 75	171 25
Rudolfa . . . . . 200 „ „	180 25	180 75
Siedmiogrodzka I . . 200 „ „	177 50	178 50
Staats-Eisenb. Gesell. . 200 „ „	300 50	301 —
Südbahn (Lombardy) . 200 „ „	130 —	130 50
Theisbahn (Cisańska) . 200 „ „	248 —	250 —
Węg. gal. Łupkowska . 200 „ „	171 25	172 —
„ Nord-Ost . . . 200 „ „	166 50	167 —
„ Westb. . . . . 200 „ „	174 —	175 —
Listy zastawne.		
6% Agr. Zakł. Kr. dla Gal. i Buk. 15 lat	— —	— —
4½% Boden Credit allg. złotem pła.	123 80	124 50
4½% „ „ „ papier 50 lat	98 50	99 —
3% prem. Bod. Cred. allg. . . .	97 75	98 25
6% Zakł. kred. krakowskiego 18 lat	99 30	100 —
7% Listy dłużne „ „ 20 lat	100 50	101 15
6% Zakła. kredyt. krak. „ 36 lat	99 30	100 —
5½% „ „ srebr. 36 lat	— —	— —
5½% Gal. Tow. Kred. ziemsk.	91 50	92 50
5% Gal. Tow. Kred. ziemsk. . .	99 25	99 75
5% „ „ „ nowe 37 lat	99 25	99 75
4% „ „ „ nowe 41 lat	89 —	— —
4½% „ Banku krajow. . . 51 lat	91 50	92 —
6% „ Bank Hipot. lwow. . . .	101 25	101 75
5% „ „ „ prem. . .	98 —	98 50
5% „ „ „ . 40 lat	96 —	96 75

	płacą	żądają
5% Bank austr. węg. (National.) wal. a.	101 80	102 20
5% Szlasko aust. Bod.-Credit-Anstalt	100 90	101 40
5½% Węg. Insty. Bod.-Credit . . .	102 50	103 50
4% „ Bank Hip. prem. . . .	100 —	100 50
Priorytety kolei.		
Albrechta . . . . . 300 złr. 5%	99 —	100 —
Alföld-Fiume . . . . 200 „ „	97 25	98 —
„ „ Em. 1874 . 200 „ „	100 —	100 40
Donau-Dampfsch. 100 i 200 „ 6%	121 50	— —
Elżbiety za 200 Mrk. op.	111 —	111 50
„ za 200 Mrk. nie op. . . .	120 —	120 50
Ferdyn.-Nordb. m. kon. . . 4½%	106 —	106 50
„ Mor.-Szląz. linia 1871/72 5%	109 50	110 —
„ poż. 1876 r. . . 100 złr. 5%	— —	106 50
Franc. Józefa Em. 1884 . . 4½%	89 15	89 40
Gal.-Karol.-Lud. 1881 . 300 „ „	99 75	100 25
„ Jarosław 300 „ „	99 50	100 —
Koszycko-Oderb. . . 200 „ 5%	99 60	100 20
Lwow.-Czer. I Em. 1865 300 „ 4½%	— —	— —
„ II „ 1867 300 „ 5%	— —	— —
„ III „ 1868 300 „	— —	— —
„ IV „ 1872 300 „	— —	— —
Nordwestb. austr. . . . 200 „ „	101 50	102 50
„ „ Lit. B. . 200 „ „	101 25	102 —
„ „ Em.1874 200 m. „	— —	— —
Rudolfa z 1884 r. . . . 100 złr. „	119 —	119 30
„ Salzkam. gut. zł. 200 m. „	85 75	86 —
Siedmiogrodzkiej I . . 200 złr. „	97 —	98 —
Staatseisenbahn . . . 500 fr. 3%	191 —	192 —
Südbahn (Lombardy) . 500 fr. 3%	— —	150 50
„ „ . 200 złr. 5%	126 25	126 75
Theissb.-Gesell. . . 1000 „ „	— —	— —
Węg. gal. Łupkow. . 200 „ „	97 25	98 —
„ „ II Em. 200 „ „	97 —	97 50
„ Nordost . . . 300 „ „	95 —	96 —
„ „ złotem . 200 „ „	123 50	124 50
„ Westbahn . . . 200 „ „	99 75	— —
„ „ Em. 1874 200 „ „	99 70	— —
Losy.		
5% Donau Regul. . . . złr. 100	114 —	115 —
Premiowe Wiedeńskie . . „ 100	120 50	121 —
„ Węgierskie . . „ 100	— —	— —
3% „ Tureckie . . . fr. 400	20 25	20 75

	płacą	żądają
Kredytowe . . . . . zł. 100	177 50	178 —
Clary . . . . . . zł. 42	43 25	43 75
4% Donau-Dampfsch. . . „ 105	114 50	115 50
Insbrucku. . . . . . „ 20	18 50	19 50
Keglewicha . . . . . „ 10½	19 —	20 —
Krakowskie . . . . . „ 20	18 20	18 80
Ofner (miasta Budy) . . „ 40	44 50	46 —
Palfy . . . . . . „ 42	39 50	40 —
Rudolfa . . . . . . „ 10	18 75	19 25
Salma . . . . . . „ 42	53 50	54 50
Salzburgskie . . . . „ 20	22 —	23 —
St. Genois . . . . . „ 42	48 25	49 —
Stanisławowskie . . . „ 20	24 —	24 75
4½% Tryesteńskie . . . „ 105	131 50	132 —
4% „ . . . . „ 50	68 —	68 50
Waldsteina . . . . . „ 20	29 75	30 25
Windischgrätza . . . . „ 20	37 —	37 50
Waluty.		
Dukaty ważne	5 88	5 90
20 frankówki	9 97	9 99
Imperyały rosyjskie	10 25	10 27
Funty szterl. angielskie . . .	12 60	12 65
Liry tureckie złote	11 28	11 30
Marki niemieckie za 100 marek .	61 60	61 70
Rubel papierowy za 100 . . .	120 —	121 —
Lwów 14 Kwiet.		
Akcye Banku hip. gal. 200 złr. .	284 —	288 —
5% Listy zast. Tow. kred. ziem. .	99 20	100 20
4% „ „ „ „ „	91 25	92 70
5% „ „ „ „ 37-letnie .	99 20	100 20
4½% „ Bank. kraj. gal. 51-letnie .	91 25	92 25
6% „ „ Banku hip. gal. .	101 50	102 50
5% Obligi kom. Banku krajo. galic. .	96 75	97 75
5% Obligi indemn. gal. 10% podat.	101 25	102 35
4½% „ pożyczki krajowej . .	90 60	91 60

Warszawa 14 Kwiet.	płacą rub.	kop.	żądają rub.	kop.
5% Listy zastawne nowe 1869 r. .	—	—	99	75
kupon .	—	—	—	—
4% Listy likwidacyjne	—	—	89	—
kupon .	—	—	147	

Rozkład jazdy wył. uprzyw. kolei Północnéj Cesarza Ferdynanda,

kolei Północnéj Morawsko-Szlązkiéj i c. k. uprzyw. kolei Ostrawsko-Frydlandzkiéj.

Ważny od 15 lutego 1885 aż do dalszéj zmiany.

Czas jazdy oznaczony jest według zegaru praskiego.

Liczby drukowane czarnym drukiem wskazują porę nocną od godziny 6 wieczór do godziny 5 minut 59 rano.

A. Wiedeń—Kraków.

Kilometry	STACYE	Pociąg posp. 1 (1. 2. kl.)	Pociąg osob. 9 (1. 2. 3 kl.)	Pociąg osob. 11 (1. 2. 3 kl.)	Pociąg mięsz. 23 (1. 2. 3 kl.)	Pociąg mięsz. 25 (1. 2. 3 kl.)	Pociąg mięsz. 31 (2. 3 kl.)	Pociąg mięsz. 33 i 35 (2. 3 kl.)
		prz. p.	rano	wiecz.	po poł.	w nocy	po poł.	
—	Wiedeń (Restauracya) Odj.	11·—	8·—	8·30	2·25	10·—	4·45	
6	Floridsdorf	11·10	8·12	8·43	2·41	10·19	5·3	
14	Süssenbrunn (przystanek)	—	8·25	—	2·55	10·36	5·18	
19	Wagram	—	8·34	9·3	3·4	10·48	5·29	
32	Gänserndorf (Rest.) Przyj.	11·40	8·51	9·20	3·24	11·11	5·50	
	Budapeszt Odj.	—	9·30	2·20	12·43	8·30	9·—	
	Tepla-Trenczyn-Tepl. „	—	12·3	4·37	8·10	—	—	
	F. Marchegg „	7·57	7·57	7·45	1·7	7·45	—	
—	Gänserndorf Odj.	11·42	8·56	9·25	3·31	11·19	5·58	
40	Angern	—	9·9	9·38	3·49	11·39	6·15	
44	Stillfried (przystanek)	—	9·16	9·46	3·59	11·49	6·24	
51	Dürnkrut	12·5	9·28	9·59	4·16	12·9	6·41	
59	Drösing	—	9·41	10·12	4·35	12·26	6·58	
65	Hohenau	—	9·53	10·24	4·51	12·43	7·13	
71	Rabensburg (str. Nr. 43)	—	—	—	5·3	12·55*	7·26	
76	Bernhardsthal (przystanek)	—	10·8	—	5·15	1·5	7·37	
84	Lundenburg (Rest.) Przyj.	12·41	10·20	10·48	5·28	1·20	7·51	
	G. Neusiedl-Dürnholz Przyj.	—	12·39	1·24	—	—	—	
	G. Zellerndorf „	—	5·15	—	—	—	—	
	H. Zellerndorf Odj.	—	—	—	9·35	—	—	
	H. Neusiedl-Dürnholz „	—	—	—	1·12	—	—	3·15
	D. Berno „	—	6·—	6·32	—	—	4·36	4·—
								rano
—	Lundenburg Odj.	12·45	10·27	10·58	5·38	1·48	8·5	6·30
95	Mähr.-Neudorf	—	10·45	11·16	6·—	2·12	8·27	6·59
99	Luschitz (przystanek)	—	10·52*	—	6·9	2·22*	8·37	7·13
105	Göding	1·12	11·3	11·36	6·25	2·44	8·53	7·33
112	Strassnitz-Rohatetz	—	11·15	11·49	6·42	2·58	9·10	7·53
120	Liderzowitz (str. Nr. 77)	—	—	—	6·56*	—	—	8·15*
125	Bisenz-Pisek (Rest.) Przyj.	1·35	11·32	12·6	7·5	3·22	9·31	8·29
	Gaya „	3·—	—	—	8·12	—	—	9·39
	Gaya Odj.	12·10	—	—	5·—	—	—	5·45
—	Bisenz-Pisek	1·36	11·34	12·10	7·11	3·28	9·39	8·33
132	Poleschowitz (str. Nr. 86)	—	11·45*	—	7·25	—	9·53	8·54
139	W.-Hradisch (Rest.) Przyj.	1·52	11·55	12·29	7·36	3·56	10·5	9·12
	W.-Brod „	4·46	1·13	—	8·47	7·42	—	—
	W.-Brod Odj.	10·30	10·30	—	6·15	—	—	—
—	W.-Hradisch Odj.	1·55	11·59	12·33	7·42	4·2	10·11	9·15
144	Babitz (str. Nr. 94)	—	—	—	—	4·13*	—	9·32
150	Napagedl	—	12·16	12·52	7·55	4·28	10·35	9·51
155	Ottrokowitz (str. Nr. 103)	—	—	—	8·10	4·40	10·46	10·7
162	Quassitz-Tlumatschau	—	12·33	1·9	8·21	4·54	11·—	10·25
166	Zahlenitz (str. Nr. 111)	—	—	—	8·37*	5·4*	—	10·39
169	Hullein (Rest.) Przyj.	2·29	12·44	1·20	8·42	5·11	11·13	10·49
	Kromieryż „	3·18	1·31	—	9·38	6·18	—	—
	Holleschau „	3·38	1·33	—	—	6·37	—	—
	Holleschau Odj.	1·42	11·43	—	7·39	—	—	—
	Kromieryż „	1·42	11·45	—	7·57	4·30	—	—
—	Hullein Odj.	2·30	12·48	1·23	8·48	5·17	11·19	10·51
176	Rzikowitz	—	1·—	—	9·2	5·32	11·33	11·11
184	Przerów (Rest.)	2·48	1·12	1·46	9·16	5·47	11·47	11·31
							w nocy	prz. p.
	L. Ołomuniec Przyj.	3·29	2·45	3·16	10·23	7·5	3·16	2·45
	W. Berno „	9·55	3·58	—	—	9·30	3·18	3·58
	V. Berno Odj.	11·18	11·18	10·55	5·40	—	—	11·18
	M. Ołomuniec „	1·16	1·16	12·42	9·35	3·52	—	1·16
								po poł.
—	Przerów Odj.	3·—	2·13	2·7	10·27	6·30	—	4·—
192	Radwanitz (str. Nr. 130)	—	—	—	10·43	6·48	—	4·22
199	Leipnik	—	2·37	2·32	11·—	7·9	—	4·46
206	Drahotusch (str. Nr. 140½)	—	—	—	11·17	7·27	—	5·11
212	Weisskirchen	3·38	2·59	2·55	11·32	7·46	—	5·31
218	Bölten (str. Nr. 149)	—	—	—	11·44*	8·1	—	5·49
222	Pohl	3·51	3·15	3·12	11·56	8·14	—	6·5
229	Deutsch-Jassnik (str. 157¾)	—	—	—	12·8*	8·29	—	6·24
233	Zauchtel (Rest.) Przyj.	4·5	3·29	3·26	12·17	8·39	—	6·37
	Neutitschein „	4·40	4·40	4·15	—	9·35	—	9·50
	Neutitschein Odj.	3·—	—	2·45	—	7·50	—	—
—	Zauchtel Odj.	4·6	3·32	3·31	12·25	8·47	—	6·43
239	Seitendorf (str. Nr. 165½)	—	—	—	12·36*	9·2	—	7·—
245	Stauding (Rest.) Przyj.	4·21*	3·48	3·47	12·49	9·14	—	7·17
	Stramberg „	—	5·8	6·56	—	12·59	—	—
	Stramberg Odj.	—	—	—	—	—	—	5·54
—	Stauding Odj.	—	3·50	3·49	12·52	9·19	—	7·20
252	Stiebnig (przystanek)	—	—	3·59	1·5	9·33	—	7·38
262	Schönbrunn (Rest.) Przyj.	4·40	4·12	4·14	1·23	9·58	—	8·6
	N. Opawa „	5·33	5·33	5·45	—	12·37	—	10·5
	O. Opawa Odj.	2·52	2·52	—	11·16	9·—	—	7·14
—	Schönbrunn Odj.	4·41	4·20	4·21	1·30	10·9	—	8·13
268	Mor.-Ostrawa (Rest.) Przyj.	4·49	4·29	4·30	1·44	10·21	—	8·29
								wiecz.
	a. Frydland Przyj.	6·18	6·18	7·23	7·23	1·33	—	
	b. Frydland Odj.	1·56	—	—	1·56	—	—	
—	Mor.-Ostrawa Odj.	4·51	4·33	4·34	1·52	10·26	—	
270	Hruschau	—	4·40	4·41	2·1	10·34	—	
276	Oderberg (Rest.) Przyj.	5·5	4·50	4·51	2·13	10·48	—	
	Wrocław „	10·10	10·10	—	6·10	6·10	—	
	Berlin Friedrichsstr. „	10·53	10·53	5·12	—	10·53	—	
	Hamburg „	2·42	2·42	5·46	—	—	—	
	Cieszyn „	6·56	6·56	7·14	7·14	12·1	—	
	Koszyce „	7·57	7·57	—	—	10·10	—	
	Koszyce Odj.	6·50	6·50	—	—	9·5	—	
	Cieszyn „	4·45	4·45	—	10·20	8·16	—	
	Wrocław „	12·15	12·15	—	—	6·40	—	
—	Oderberg Odj.	5·20	5·41	5·15	2·28	11·14		
291	Petrowitz	5·41	6·5	5·39	2·52	11·35		
297	Seibersdorf	—	6·20	5·52	3·8	11·50		
304	Pruchna	—	6·32	6·5	3·24	12·30		
309	Drahomyśl (str. Nr. 222)	—	—	—	3·34*	12·20*		
313	Chybi	6·12	6·46	6·19	3·43	12·57		
322	Zabrzeg (str. Nr. 235)	—	—	6·32*	4·—*	1·9*		
326	Dziedzice (Rest.) Przyj.	6·30	7·5	6·43	4·18	1·23		
	P. Bielsko-Biała „	7·43	7·43	7·39	7·39	2·30		
	Tarnowice „	12·5	12·5	9·48	9·48	5·43		
	Tarnowice Odj.	3·25	3·25	—	—	10·38		
	Q. Bielsko-Biała „	5·8	5·8	6·8	—	12·37		
—	Dziedzice Odj.	6·33	7·12	6·47	4·18	1·41		
349	Jawiszowice	—	7·29	7·4	4·39	2·4		
339	Oświęcim (Rest.) Przyj.	6·58	7·43	7·29	4·56	2·23		
	Skawina „	—	9·18	—	—	9·18		
	Gliwice „	10·10	10·41	10·41	5·6	10·15		
	Wrocław Odj.	12·15	12·15	—	—	6·40		
	Gliwice „	4·27	4·27	5·7	—	10·15		
—	Oświęcim Odj.	7·1	7·45	7·45	5·4	2·33	poc. mięsz. 27 1, 2, 3 kl.	
356	Chełmek (przystanek)	—	8·3	7·58	5·18	2·49		
363	Libiąż	—	8·14	8·12	5·32	3·8		
369	Chrzanów (przystanek)	—	8·29	8·29	5·48	3·27		
374	Trzebinia (Rest.) Przyj.	7·35	8·35	8·35	5·58	3·40		
	T. Granica „	8·53	—	11·25	11·25	1·19		
	Warszawa „	6·15	—	9·50	9·50	—		
	Warszawa Odj.	—	—	9·15	9·15	—		
	U. Granica „	—	—	6·2	6·2	—		
	S. Mysłowice „	—	—	—	—	—		
—	Trzebinia Odj.	7·43	8·42	8·44	6·8	4·3	1·45	
387	Krzeszowice	7·59	9·4	9·7	6·32	4·37	2·19	
400	Zabierzów	—	9·26	9·26	6·58	5·1	2·47	
413	Kraków (Rest.) Przyj.	8·30	9·42	9·45	7·22	5·27	3·15	
		wiecz.	w noc.	prz. p.	rano	po poł.	po poł.	
	Wieliczka Przyj.	—	11·13	9·7				
	Lwów „	5·16	4·9	3·10				
	Brody „	8·22	9·9	7·40				
	Podwołoczyska „	10·7	10·7	6·40				
	Kijów „	10·9	9·4					
	Odessa „	9·12	6·20					
	Czerniowce „	12·45	12·38	12·7				
	Jassy „	9·52	1·5	9·30				
	Galacz „	4·30	8·30	6·15				
	Bukareszt „	5·—	5·—					

B. Kraków-Wiedeń.

Kilometry	STACYE	Pociąg posp. 2 (1. 2. kl.)	Pociąg osob. 10 (1. 2. 3 kl.)	Pociąg osob. 12 (1. 2. 3 kl.)	Pociąg mięsz. 24 (1. 2. 3 kl.)	Pociąg mięsz. 26 (1. 2. 3 kl.)	Pociąg mięsz. 28 (1. 2. 3 kl.)
	Bukareszt Odj.	11·—	—	11·—			
	Galacz „	12·5	8·5	12·5			
	Jassy „	6·52	4·8	6·52			
	Czerniowce „	3·—	3·17	3·15			
	Odessa „	12·5	12·5				
	Kijów „	8·—	9·15				
	Podwołoczyska „	5·20	7·35	6·2			
	Brody „	7·8	11·35	9·21			
	Lwów „	10·26	4·43	3·45			
	Wieliczka „	—	—				
		rano	rano	po poł.	prze. p.	po poł.	rano
—	Kraków (Restauracya) Odj.	6·55	5·40	3·—	9·30	5·—	7·55
14	Zabierzów	—	5·59	3·22	10·1	5·30	8·25
26	Krzeszowice	7·29	6·22	3·45	10·33	5·59	8·55
40	Trzebinia (Restauracya) Przyj.	7·46	6·42	4·7	11·4	6·28	9·24
							prze. p.
	R. Mysłowice	11·24	—	—	—	—	11·24
	T. Granica	11·25	—	—	—	8·53	11·25
	Warszawa	9·50	—	—	—	6·15	9·50
	Warszawa Odj.	9·15	—	6·—	—		
	U. Granica	6·2	—	2·49			
—	Trzebinia Odj.	7·54	6·48	4·17	11·20	6·42	
44	Chrzanów (Przystanek)	—	6·57	4·27	11·33	6·55	
51	Libiąż	8·11	7·12	4·39	11·49	7·20	
57	Chełmek (Przystanek)	—	7·22	4·50	12·3	7·34	
65	Oświęcim (Restauracya) Przyj.	8·28	7·34	5·2	12·29	7·48	
	Gliwice	10·41	10·41	10·10	5·6	10·10	
	Wrocław	2·24	2·24	—	8·58	—	
	Gliwice Odj.	5·7	5·7	—	10·15	4·27	
	Skawina	—	—	—	9·18	4·17	
—	Oświęcim	8·31	7·40	5·8	12·36	8·4	
74	Jawiszowice		7·57	5·24	12·55	8·25	
86	Dziedzice Przyj.	8·58	8·14	5·42	1·17	8·48	
	P. Bielsko-Biała	9·27	9·27	7·43	2·30	—	
	Tarnowice	3·17	3·17	12·5	5·43	—	
	Tarnowice Odj.	4·—	4·—	3·25	10·38	—	
	Q. Bielsko-Biała	7·40	7·40	5·8	12·37	—	
—	Dziedzice	9·3	8·21	5·52	1·32	9·1	
91	Zabrzeg (str. Nr. 235)	—	—	—	1·43*	9·12*	
100	Chybi	—	8·41	6·13	2·3	9·33	
104	Drahomyśl (str. Nr. 222)	—	—	—	2·13*	9·44*	
109	Pruchna	—	8·56	6·29	2·27	10·2	
116	Seibersdorf	—	9·9	6·41	2·42	10·18	
122	Petrowitz	9·49	9·21	6·52	2·59	10·33	
137	Oderberg (Restauracya) Przyj.	10·6	9·41	7·12	3·26	11·1	
	Wrocław	6·10	6·10	—	10·10	—	
	Cieszyn	12·1	12·1	9·45	6·56	—	
	Koszyce	10·10	10·10	—	7·57	—	
	Koszyce Odj.	9·5	9·5	6·50	—	—	
	Cieszyn	8·16	8·16	5·51	2·12	10·20	
	Hamburg	4·—	4·—	10·45	—	—	
	Berlin Friedrichsstrasse.	10·53	10·53	8·27	—	—	
	Wrocław	6·40	6·40	4·10	—	—	Pociąg mięsz. 36 i 34 II. i III. kl.
—	Oderberg	10·31	10·41	7·53	3·41	11·43	
143	Hruschau	—	10·51	8·3	3·56	11·59	
146	M.-Ostrawa Przyj.	10·44	10·57	8·9	4·4	12·7	
	a. Frydland	1·33	1·33	—	6·18	7·23	
	b. Frydland Odj.	7·55	7·55	6·33	1·56	—	—
							rano
—	M.-Ostrawa	10·45	11·—	8·13	4·13	12·22	4·10
151	Schönbrunn (Restauracya) Przyj.	10·53	11·9	8·22	4·25	12·35	4·26
	N. Opawa	12·37	12·37	10·5	5·33	—	5·45
	O. Opawa Odj.	9·—	9·—	7·14	2·52	11·16	—
—	Schönbrunn	10·54	11·14	8·28	4·35	12·49	4·36
162	Stiebnig (Przystanek)	—	—	8·43	4·57	1·12	5·6
168	Stauding (Restauracya) Przyj.	11·13*	11·36	8·54	5·11	1·27	5·25
	Stramberg	—	12·59	—	—	—	6·56
	Stramberg Odj.	—	9·—	5·54	1·50	—	—
—	Stauding	—	11·37	8·56	5·17	1·32	5·28
175	Seitendorf (str. Nr. 165½)	—	—	—	5·32	1·48*	5·48
180	Zauchtel (Restauracya) Przyj.	11·27	11·54	9·13	5·45	2·1	6·5
	Neutitschein	12·35	12·35	9·50	—	4·15	9·35
	Neutitschein Odj.	10·40	10·40	8·15	2·30	1·25	—
—	Zauchtel	11·28	11·57	9·18	5·57	2·9	6·13
184	Deutsch-Jassnik (str. 157¾)	—	—	—	6·8	2·20*	6·28
191	Pohl	11·43	12·15	9·37	6·28	2·38	6·51
195	Bölten (str. Nr. 149)	—	—	—	6·40	2·50	7·6
201	Weisskirchen	11·59	12·33	9·58	7·—	3·9	7·28
206	Drahotusch (str. Nr. 140½)	—	—	—	7·11	3·20	7·43
214	Leipnik	—	12·52	10·17	7·31	3·42	8·9
222	Radwanitz (str. Nr. 130)	—	—	—	7·48	3·58	8·30
229	Przerów (Restauracya) Przyj.	12·32	1·11	10·37	8·3	4·14	8·50
							rano
	L. Ołomuniec	2·45	2·45	11·28	10·23	7·5	—
	W. Berno	3·58	3·58	3·18	—	9·30	—
	V. Berno Odj.	6·12	11·18	5·40	—	—	11·18
	M. Ołomuniec	11·27	1·16	9·35	6·55	3·52	1·16
							po poł.
—	Przerów	12·38	2·6	11·2	8·29	4·55	3·15
237	Rzikowitz	—	2·18	11·14	8·46	5·10	3·36
244	Hullein (Restauracya) Przyj.	12·55	2·28	11·24	9·—	5·23	3·55
	Kromieryż	1·31	3·18	—	9·38	6·18	—
	Holleschau	1·33	3·38	—	—	6·37	—
	Holleschau Odj.	11·43	1·42	—	7·39	—	—
	Kromieryż	11·45	1·42	—	7·57	4·30	—
—	Hullein	12·56	2·32	11·29	9·9	5·27	3·59
247	Zahlenitz (str. Nr. 111)	—	—	—	9·16*	5·32*	4·10
252	Quassitz-Tlumatschau	—	2·44	11·41	9·29	5·41	4·24
258	Ottrokowitz (str. Nr. 103)	—	—	11·50*	9·42	5·54	4·42
263	Napagedl	—	3·2	12·1	10·—	6·7	5·—
269	Babitz (str. Nr. 94)	—	—	—	—	6·18*	5·17
275	W.-Hradisch (Restauracya) Przyj.	1·30	3·17	12·17	10·22	6·29	5·33
	W.-Brod	4·43	4·43	—	—	7·42	8·47
	W.-Brod Odj.	10·30	2·—	—	8·53	—	—
—	W.-Hradisch	1·32	3·21	12·22	10·32	6·33	5·37
281	Poleschowitz (str. Nr. 86)	—	3·30*	—	10·46	6·46	5·56
288	Bisenz-Pisek (Restauracya) Przyj.	1·46*	3·41	12·44	11·—	6·59	6·16
	Gaya	3·—	—	—	—	9·39	8·12
	Gaya Odj.	12·10	—	—	—	5·45	5·—
—	Bisenz-Pisek	1·46*	3·44	12·49	11·10	7·4	6·20
293	Liderzowitz (str. Nr. 77)	—	—	—	—	7·14*	6·34*
302	Strassnitz-Rohatetz	—	4·4	1·12	11·42	7·31	6·58
309	Göding	2·9	4·18	1·30	12·6	7·48	7·22
314	Luschitz (Przystanek	—	4·26*	—	12·18	8·—	7·39
318	M. Neudorf	—	4·34	1·51	12·34	8·11	7·56
330	Lundenburg (Restauracya) Przyj.	2·34	4·49	2·9	12·54	8·30	8·24
							wiecz.
	C. Berno	4·53	8·38	5·17	5·17	10·39	10·40
	G. Neusiedl-Dürnholz	—	—	—	—	12·39	1·24
	G. Zellerndorf	—	—	—	—	5·15	
	H. Zellerndorf Odj.	—	9·35	—	—	—	
—	Lundenburg	2·38	4·57	2·19	1·8	8·44	
338	Bernhardsthal (Przystanek)	—	—	—	1·23	9·3	
342	Rabensburg (str. Nr. 43)	—	—	—	1·33*	9·14	
348	Hohenau	—	5·24	2·50	1·47	9·32	
354	Drösing	—	5·36	3·5	2·1	9·48	
363	Dürnkrut	3·15	5·50	3·23	2·20	10·8	
369	Stillfried (Przystanek)	—	6·1	—	2·33	10·22	
373	Angern	—	6·9	3·45	2·43	10·33	
382	Gänserndorf (Restauracya) Przyj.	3·36	6·21	4·—	2·58	10·48	
	E. Marchegg	4·19	7·11	7·56	—	—	
	Tepla-Trenczyn-Tepl.	—	3·18	11·55	—	—	
	Budapeszt	9·12	5·57	1·44	—	—	Pociąg osobowy Nro 22 2, 3 klasa
—	Gänserndorf Odj.	3·39	6·26	4·8	3·6	10·58	
395	Wagram	—	6·45	4·30	3·29	11·22	
399	Süssenbrunn (Przystanek)	—	—	4·41	3·40	11·33	rano
408	Floridsdorf	4·11	7·7	4·59	3·59	11·52	6·50
413	Wiedeń (Restauracya) Przyj.	4·20	7·18	5·10	4·12	12·5	7·3
		po poł.	wiecz.	rano	rano	po poł.	rano

W porze letniéj będzie zaprowadzony w **niedziele** i **święta** według potrzeby i w razie pogody pociąg **lokalny** z **Floridorfu** do **Wiednia**.
Odjazd z **Floridsdorfu** o godz. 9 min. 10 wieczór, przyjazd do **Wiednia** o godz. 9 min. 23 wieczór.

C. Wiedeń-Berno.

Kilometry	STACYE	Pociąg kur. 5 (1 i 2 kl.)	Pociąg osob. 13 (1, 2, 3, kl.)	Pociąg osob. 15 (1, 2, 3, kl.)	Pociąg mięsz. 23/723 (1, 2, 3, kl.)	Pociąg mięsz. 25/725 (1, 2, 3, kl)	Pociąg mięsz. 733 (2 i 3 kl.)
		po poł.	rano	wiecz.	po poł.	w nocy	
—	Wiedeń (Rest.) Odj.	2·10	6·45	6·20	2·25	10·—	
6	Floridsdorf	2·20	6·57	6·33	2·41	10·19	
14	Süssenbrunn (przyst.)	—	—	6·46	2·55	10·36	
19	Wagram	—	7·16	6·55	3·04	10·48	
32	Gänserndorf (Rest.) Przyj.	2·46	7·32	7·12	3·24	11·11	
	F. Marchegg Odj.	1·07	4·56	5·—	1·07	7·45	
—	Gänserndorf Odj.	2·48	7·36	7·17	3·31	11·19	
40	Angern	—	7·48	7·30	3·49	11·39	
44	Stillfried (przystanek)	—	7·55	7·38	3·59	11·49	
51	Dürnkrut	—	8·07	7·51	4·16	12·9	
59	Drösing	—	8·19	8·04	4·35	12·26	
65	Hohenau	—	8·29	8·16	4·51	12·43	
71	Rabensburg (st. N. 43)	—	—	—	5·03	12·55*	
76	Bernhardsthal (przys.)	—	—	—	5·15	1·5	
84	Lundenburg (Rest.) Przyj.	3 39	8·53	8·41	5·28	1·20	
	G. Nikolsburg Przyj.	—	10·19	—	—	—	
	B. Przerów Odj.	12·38	4·55	3·15	2·06	11·02	—
	H. Neusiedl-Dürnholz „	1·12	—	—	1·12	—	3·15
							rano
—	Lundenburg Odj.	3·43	8·58	8·47	5·47	2·25	5·45
95	Kostel	—	9·13	9·03	6·13	2·46	6·11
103	Saitz	—	9·25	9·17	6·34	3·05	6·31
109	Auspitz (przystanek)	—	9·34	9·27	6·46	3·17	6·45
112	Poppitz (st. N. 70 c)	—	—	—	6·53*	3·24*	6·54*
115	Pausram (st. N. 72 c)	—	—	—	7·—*	3·33*	7·04
118	Branowitz	—	9·49	9·43	7·14	3·46	7·22
123	Schabschitz (st. N. 78 c)	—	—	—	7·24*	3·57	7·35
126	Rohrbach-Seelowitz	4·27	10·01	9·57	7·35	4·10	7·50
129	Woikowitz (st. N. 81 c)	—	—	—	7·41*	4·17	7·59
132	Raigern	—	10·12	10·08	7·56	4·35	8·14
137	Mödritz	—	10·21	10·18	8·11	4·50	8·31
141	Ober-Gerspitz	4·48	10·32	10·33	8·30	5·09	8·51
144	Berno (Rest.) Przyj.	4·53	10·39	10·40	8·38	5·17	9·01
		po poł.	prz. p.	w nocy	wiecz.	rano	prz. p.
	Y. Ołomuniec Przyj.	10·34	3·34	6·46		10·40	
	V. Przerów „	9·54	1·56	1·31		10·15	
	Praga „	9·40	6·30	—		1·30	
	Praga „		3·26	6·45		—	
	Karlsbad „	4·33	8·12	3·37		8·12	
	Franzensbad „	6·34	—	5·39		—	
	Teplitz „	4·54	8·19	11·55		8·19	
	Drezno Altstadt „	3 23	7·13	1·46		10·29	
	Berlin „	8·38	11·—	6·28		—	
	Lipsk „	6·20	9·40	5·23		—	
	Magdeburg „	9·05	12·—	10·45		—	
	Hamburg via Uelzen „	4·12	5·15	5·15		—	

D. Berno-Wiedeń.

Kilometry	STACYE	Pociąg kurs. 6 (1, 2, kl.)	Pociąg osob. 14 (1, 2, 3, kl.)	Pociąg osob. 16 (1, 2, 3, kl.)	Pociąg mięsz. 724/24 (1, 2, 3, kl.)	Pociąg mięsz. 726/26 (1, 2, 3, kl.)	Pociąg mięsz. 734 (2, 3 kl.)
	Hamburg via Uelzen Odj.	11·30	—	11·30			
	Magdeburg	6·45	—	5·45			
	Lipsk	10·10	—	8·30			
	Berlin	9·15	—	7·30			
	Drezno Altstadt	1·—	7·—	12·45			
	Teplitz	11·46	8·3	2·39			
	Franzensbad	9·—	—	8·30			
	Karlsbad	11·15	6·45	10·32			
	Praga		11·30	—			
	Praga	7·15	8·—	7.35			
	Z. Ołomuniec	5·—	11·40	10·35			4·20
	W. Przerów	6·—	1·24	12·—			4·35
		po poł.	po poł.	rano	wiecz.	rano	w nocy
—	Berno (Restauracya)	12·8	4·36	4·—	6·32	6·—	10·12
3	Ober-Gerspitz	—	4·49	4·8	6·48	6·14	10·42
7	Mödritz	—	4·58	4·16	7·—	6·25	10·56
12	Raigern	—	5·9	4·26	7·17	6·37	11·14
16	Woikowitz (straż. Nr. 81 c)	—	—	—	7·27	6·44*	11·24*
18	Rohrbach-Seelowitz	12·32	5·21	4·37	7·44	6·53	11·38
21	Schabschitz (str. Nr. 78 c)	—	—	—	7·52	6·59*	11·47
26	Branowitz	—	5·35	4·51	8·15	7·14	12·7
29	Pausram (str. Nr. 72 c)	—	—	—	8·25	7·21*	12·15*
33	Poppitz (str. Nr. 70 c)	—	—	—	8·36	7·28*	12·24*
36	Auspitz (przystanek)	—	5·49	5·5	8·46	7·36	12·33
42	Saitz	—	6·—	5·16	9·16	7·48	12·51
50	Kostel	—	6·14	5·29	9·38	8·3	1·13
61	Lundenburg (Restauracya) Prz.	1·21	6·29	5·44	10·—	8·21	1·36
	A. Przerów	—	11·47	11.31	1·46	1·12	—
	G. Neusiedl-Dürnholz				1·24	12·39	—
	H. Neusiedl-Dürnholz Odj.	—	—	3·15	—	—	Poc. os. 1, 2, 3 kl.
—	Lundenburg	1·25	6·39	5·52	1·8	8·44	2·19
69	Bernhardsthal (przystanek)	—	6·51	6·4	1·23	9·3	—
73	Rabensburg (str. Nr. 43)	—	—	—	1·33*	9·14	—
79	Hohenau	1·46	7·7	6·19	1·47	9·32	2·50
85	Drösing	—	7·19	6·30	2·1	9·48	3·5
94	Dürnkrut	—	7·34	6·44	2·20	10·8	3·23
101	Stillfried (przystanek)	—	7·45	6·55	2·33	10·22	—
104	Angern	—	7·54	7·2	2·43	10·33	3·45
113	Gänserndorf (Restaur.) Przyj.	2·23	8·6	7·14	2·58	10·48	4·—
	E. Marchegg Odj.	4·19	9·37	7·56	—	—	7·56
—	Gänserndorf	2·26	8·13	7·18	3·6	10·58	4·8
126	Wagram	—	8·32	7·36	3·29	11·22	4·30
131	Süssenbrunn (przystanek)	—	8·41	7·45	3·40	11·33	4·41
139	Floridsdorf	2·56	8·55	7·59	3·59	11·52	4·59
144	Wiedeń (Restauracya) Przyj.	3·5	9·6	8·10	4·12	12·5	5·10
		po poł.	w nocy	rano	rano	po poł.	rano

E. Wiedeń-Marchegg.

Kilometry	STACYE	Pociąg kuryer. 7† (1, i 2, kl.)	Pociąg kuryer. 513 (1. 2. 3 kl.)	Pociąg osob. 17 (1. 2. 3 kl.)	Pociąg osob. 19 (1. 2. 3 kl.)	Pociąg mięsz. 31/531 (2, 3 kl.)
		po poł.	rano	rano	wiecz.	po poł.
—	Wiedeń (Restauracya) Odj.	3·20	6.45	8·25	8·10	4.45
6	Floridsdorf	3·30	6·57	8·37	8·22	5·03
14	Süssenbrunn (przystanek)	—	—	—	8·35	5·18
19	Wagram	—	7·16	8·56	8·44	5·29
32	Gänserndorf (Restauracya) Przyj.	3·57	7·32	9·13	9·02	5·50
	B. Kraków Odj.	6·55	3·—	3·—	5·40	5·40
	D. Berno „	12·8	4·—	4·—	4·36	—
—	Gänserndorf Odj.	3·59	7·37	9·18	9·12	6·31
41	Oberweiden (przystanek)	—	7·46*	9·31	9·25	6·51
50	Marchegg (Restauracya) Przyj.	4·19	7·56	9·43	9·37	7·11
		po poł.	rano	prz. pł.	w nocy	wiecz.
	Preszburg Przyj.	5·11	9.09	10·57	10·57	8·20
	Tepla-Trencsin-Teplitz „	—	11·55	6·43	3·18	—
	Budapeszt „	9·12	1·44	5·37	5·57	—

† Pociąg Nr. 7 między **Wiedniem** a **Gänserndorf** prowadzi także wagony III kl.

F. Marchegg-Wiedeń.

Kilometry	STACYE	Pociąg kuryer. 8† (1. 2. kl.)	Pociąg kuryer. 514 (1. 2. 3 kl.)	Pociąg osob. 18 (1. 2. 3 kl.)	Pociąg osob. 20 (1. 2. 3 kl.)	Pociąg mięsz. 538/38 (2. 3. kl)
	Budapeszt Odj.	8·30	2·—	9·—	9·30	—
	Tepla-Trentschin-Teplitz „	8·10	4·37	—	12·03	—
	Preszburg „	12·52	7·31	4·21	4·24	7·10
		po poł.	wiecz.	po poł.	rano	rano
—	Marchegg (Restauracya) Odj.	1·07	7·45	5·—	4·56	7·57
10	Oberweiden (przystanek)	—	7 55*	5·13	5·09	8·17
19	Gänserndorf (Restauracya) Przyj.	1·27	8·04	5·25	5·21	8·36
	A. Kraków Przyj.	—	—	—	—	—
	A. Kraków „	7·22	9·45	—	9·42	9·42
	C. Berno „	4·53	5·17	10·40	10·39	—
—	Gänserndorf Odj.	1·29	8·13	5·36	5·31	8·46
32	Wagram	—	8·32	5·54	5·49	9·17
37	Süssenbrunn przystanek	—	8·41	6·03	5·58	9·30
45	Floridsdorf	1·59	8·55	6·17	6·12	9·55
50	Wiedeń (Restauracya) Przyj.	2·08	9·06	6·28	6·23	10·10
		po poł.	w nocy	wiecz.	rano	prz. p.

† Pociąg Nr 8 między **Gänserndorf** do **Wiednia** prowadzi także wagony III kl.

UWAGA.

*** oznacza, że pociągi na tych przystankach tylko wtedy stają, jeżeli podróżni wsiadać lub wysiadać mają.** — Czas do odjazdu i przyjazdu wskazany, oznaczony jest przez dotyczące koleje podług zegaru powyżej publikowanego. — Przez wzgląd na częste zmiany rozkładów jazdy kolei sąsiednich nie możemy brać odpowiedzialności za dalsze połączenia. — Zegar w **Pradze** opóźnia się względnie do zegarów: w **Wiedniu** o 8 min., w **Marchegg** o 10 min., w **Bernie** o 9 min., w **Ołomuńcu** o 11 min., w **Opawie** o 14 min., w **Oderbergu** o 16 min., w **Dziedzicach** o 18 min., w **Oświęcimie** o 19 min., w **Mysłowicach** o 18 min., w **Granicy** o 19 min. i w **Krakowie** o 22 min.; dalej w **Budapeszcie** o 18 min. i w **Warszawie** o 27 min. — Biletów powrotnych lub okrężnych o zniżonych cenach wolno tylko tym osobom do powrotu lub dalszej jazdy używać, które za temi biletami podróż rozpoczęły.

G. Lundenburg-Zellerndorf.

Kilometry	STACYE		Pociąg mięsz. 601 1, 2, 3 kl.	Pociąg mięsz. 603 1, 2, 3 kl.	Pociąg mięsz. 605 1, 2, 3 kl.	Pociąg mięsz. 607 2, 3 kl.
	A. i C. Wiedeń	Odj.	8·—	8·30		6·45
	B. Przerów	„	4·55	3·15		4·55
	D. Berno	„	6·—	6·32		
			prz. pł.	w nocy		prz. p.
—	Lundenburg (Restauracya)	Odj.	10·45	11·15		9·05
13	Feldsberg		11·33	12·01		9·48
18	Voitelsbrunn (strażnik Nr. 63 f.)		11·47	12·16		10·02
24	Nikolsburg		12·09	12·50		10·19
30	Bratelsbrunn (strażnik Nr. 72 f.)		12·25	1·08		prz. p.
35	Neusiedl-Dürnholz (Restauracya)	Przyj.	12·39	1·24		Przyj.
				w nocy		
	J. Grussbach-Schönau	Przyj.	1·48			
	K. Grussbach-Schönau		11·45			
					rano	
	Neusiedl-Dürnholz	Odj.	1·45		5·35	
51	Laa		2·42		6·28	
58	Pernhofen-Wulzeshofen		3·16		6·59	
61	Zwingendorf (strażnik Nr. 93 f.)		3·29		7·12	
66	Kadolz-Mailberg		3·54		7·33	
71	Hadres-Markersdorf (przystanek)		4·12		7·51	
76	Haugsdorf		4·44		8·19	
79	Pernersdorf-Pfaffendorf (przystanek)		4·59		8·34	
84	Zellerndorf (Restauracya)	Przyj.	5·15		8·50	
			po poł.		rano	
	Znaim	Przyj.	—		10·08	
	Wiedeń Ö. N. W. B.	„	9·08		—	
	Sigmundsherberg-Horn	„	10·19		10·19	

H. Zellerndorf-Lundenburg.

Kilometry	STACYE		Pociąg mięsz. 602 1, 2, 3 kl.	Pociąg mięsz. 604 1, 2, 3 kl.	Pociąg mięsz. 606 1, 2, 3 kl.	Pociąg mięsz. 608 2, 3 kl.
	Znaim	Odj.			5·53	
	Wiedeń Ö. N. W. B.	„	7·10		—	
	Sigmundsherberg-Horn	„	7·56		5·42	
			prz. p.		wiecz.	
—	Zellerndorf (Restauracya)		9·35		7·—	
5	Pernersdorf-Pfaffendorf (przystanek)		9·51		7·17	
9	Haugsdorf		10·13		7·41	
14	Hadres-Markersdorf (przystanek)		10·31		8·—	
18	Kadolz-Mailberg		10·53		8·22	
23	Zwingendorf (strażnik Nr. 93 f.)		11·10		8·39	
27	Pernhofen-Wulzeshofen		11·29		8·58	
34	Laa		11·58		9·26	
50	Neusiedl-Dürnholz (restauracya)	Przyj.	12·47		10·15	
					w nocy	
	J. Grussbach-Schönau	Przyj.	1·48			
	K. Grussbach-Schönau	Odj.	11·45			
				rano		
	Neusiedl Dürnholz	Odj.	1·12	3·15		
55	Bratelsbrunn (strażnik Nr. 72 f.)		1·27	3·30		prz. p.
60	Nikolsburg		2·02	4·05		11·01
67	Voitelsbrunn (strażnik Nr. 63 f.)		2·20	4·23		11·19
71	Feldsberg		2·43	4·43		11·47
84	Lundenburg (Restauracya)	Przyj.	3·17	5·17		12·21
			po poł.	rano		po poł.
	B. i D. Wiedeń	Przyj.	7·18	8·10		3·05
	A. Przerów	„	9·16	11·31		2·48
	C. Berno	„	4·53	9·01		

J. Neusiedl-Dürnholz-Grussbach-Schönau.

STACYE		Poc. mięsz. 651 1, 2, 3 kl.
		po południu
Neusiedl-Dürnholz (Rest.)	Odj.	1·20
Grussbach-Schönau (Res.)	Przyj.	1·48
		po południu
Berno		4·30

K. Grussbach-Schönau-Neusiedl-Dürnholz.

STACYE		Poc. mięsz. 652 1, 2, 3 kl.
		przed połud.
Grussbach-Schönau (Res.)	Odj.	11·45
Neusiedl-Dürnholz (Res.)	Przyj.	12·13
		po południu

L. Przerów-Ołomuniec.

Kilometry	STACYE		Pociąg osob. 809 1, 2, 3, kl.	Pociąg osob. 811 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 823 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 825 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 827 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 829 1, 2, 3, kl.
	A. Wiedeń	Odj.	—	2·25	2·25	10·—	8·30	8·—
	A. Wiedeń	„	11·—	—	—	5·—	—	—
	B. Kraków	„	5·40	—	—	—	—	5·40
	B. Kraków	„	6·55	3·—	9·30	—	—	6·55
	V. Berno	„	11·18	5·40	—	—	10·55	—
			po poł.	w nocy	w nocy	rano	w nocy	po poł.
—	Przerów (Rest.)	Odj.	2·55	10·54	9·30	6·10	2·26	1·51
6	Roketnitz (st. Nr. 128 d.)		—	—	9·42*	6·22*	2·38*	2·03*
10	Brodek		3·10	11·09	9·55	6·33	2·48	2·13
19	Grügau (str. Nr. 136 d.)		—	—	10·09*	6·50	3·02*	2·30
23	Ołomuniec (Rest.)	Przyj.	3·29	11·28	10·23	7·05	3·16	2·45
			po poł.	w nocy	w nocy	rano	w nocy	po poł.
	Y. Sternberg	Przyj.	4·21	12·23	—	—	4·43	4·21
	Z. Nezamislitz	„	6·19	12·30	—	—	6·50	6·19
	Jägerndorf	„	7·29	—	—	12·44	—	7·29
	Czellechowitz	„	5·53	—	—	—	7·21	5·53
	Praga	„	9·40	6·45	—	3·26	—	9·40
	Teplitz	„	4·54	11·55	—	8·19	—	4·54
	Karlsbad	„	4·33	3·37	—	8·19	—	4·33
	Franzensbad	„	6·34	5·39	—	—	—	6·34
	Eger	„	6·30	5·35	—	9·35	—	6·30
	Marienbad	„	8·02	9·47	—	—	—	8·02

M. Ołomuniec-Przerów.

Kilometry	STACYE		Pociąg osob. 810 1, 2, 3, kl.	Pociąg osob. 812 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 824 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 826 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 828 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 830 1, 2, 3, kl.
	Marienbad	Odj.	8·05	—	—	—	—	—
	Eger	„	9·10	—	5·15	—	5·15	—
	Franzensbad	„	9·—	—	—	—	—	—
	Karlsbad	„	11·15	—	6·45	—	6·45	—
	Teplitz	„	11·46	—	8·03	—	—	—
	Praga	„	7·15	—	11·30	—	1·20	—
	Jägerndorf	„	—	3·05	—	—	—	7·28
	Czellechowitz	„	—	—	4·18	—	—	8·59
	Z. Sternberg	„	—	8·45	—	—	—	10·41*
	Y. Nezamislitz	„	—	—	—	—	8·50	8·36
			po poł.	w nocy	rano	rano	po poł.	prz. p.
—	Ołomuniec (Rest.)	Odj.	1·16	9·35	6·55	3·52	12·42	11·27
8	Grügau (st. N. 136 d.)		—	—	7·10	4·06*	—	11·41*
14	Brodek		1·36	9·56	7·26	4·21	1·06	11·56
19	Roketnitz (st. N. 128a)		—	—	7·35*	4·30*	—	12·5*
23	Przerów (Rest.)	Przyj.	1·56	10·10	7·47	4·42	1·23	12·17
			po poł.	w nocy	wiecz.	rano	w nocy	po poł.
	A. Kraków	Odj.	8·30	—	—	—	—	8·30
	A. Kraków	„	9·42	7·22	12·23	—	9·45	9·42
	B. Wiedeń	„	7·18	5·10	4·12	12·05	—	4·20
	W. Berno	„	—	3·18	—	9·30	—	3·58

N. Schönbrunn-Opawa

Kilometry	STACYE		Pociąg osob. 909 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 923 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 925 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 927 1, 2, 3, kl.
	A. Wiedeń	Odj.	8·—	8·30	10·—	—
	A. Wiedeń	„	11·—	—	—	—
	B. Kraków	„	9·30	—	5·40	3·—
	B. Kraków	„	—	—	6·55	—
			po poł.	po poł.	prz. pł.	wiecz.
—	Schönbrunn (Restauracya)	Odj.	4·46	4·33	11·23	8·52
8	Dielhau (przystanek)		4·58	4·50	11·40	9·9
15	Freiheitau		5·10	5·09	12·1	9·29
21	Oppahof-Stettin (przystanek)		5·20	5·24	12·16	9·44
24	Komorau (przystanek)		5·26	5·36	12·26	9·54
29	Opawa (Restauracya)		5·33	5·45	12·37	10·5
			po poł.	po poł.	po poł.	w nocy
	Jägerndorf	Przyj.	7·28	7·18	2·22	—

O. Opawa-Schönbrunn.

Kilom.	STACYE		Pociąg osob. 912 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 924 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 926 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 928 1, 1, 3, kl.
	Jägerndorf	Odj.	—	1·14	7·45	7·31
			wiecz.	po poł.	w nocy	prz. pł
—	Opawa (Restauracya)	Odj.	7·14	2·52	11·8	9·—
5	Komorau (przystanek)		7·22	3·5	11·28	9·10
9	Oppahof-Stettin (przystanek)		7·28	3·16	11·38	9·18
15	Freiheitau		7·39	3·35	11·56	9·34
21	Dielhau (przystanek)		7·50	3·51	12·11	9·47
29	Schönbrunn (Restauracya)	Przyj.	8·1	4·7	12·27	10·1
			wiecz.	po poł.	w nocy	prz. pł.
	A. Kraków	Przyj.	—	8·30	—	—
	A. Kraków		—	9·42	7·22	5·27
	B. Wiedeń		5·10	4·12	12·5	4·20
	B. Wiedeń		—	—	—	7·18

P. Dziedzice-Żywiec-Zabłocie.

Kilom.	STACYE		Pociąg mięsz. 1023 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 1025 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 1027 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 1029 1, 1, 3, kl.
	A. Wiedeń	Odj.	8·30	10·—	8·30	8·-i11·-
	B. Kraków		—	9·30	5·40	3·—
	B. Kraków		—	—	6·55	—
	Wrocław		—	6·18	—	10·20
	Pszczyna Pless		5·53	1·12	8·8	5·41
			rano	po poł.	prz. pł.	wiecz.
—	Dziedzice (Restauracya)	Odj.	7·11	1·50	9·5	7·15
12	Bielsko-Biała (Restauracya)	Przyj.	7·39	2·18	9·27	7·43
		Odj.	rano	2·36	9·32	8·1
25	Łodygowice (strażnik Nr 259 g.)			3·13	10·8	8·38
33	Żywiec-Zabłocie (Restauracya)	Przyj.		3·30	10·17	8·55
				po poł.	prz. p.	w nocy
	Nowy Sącz			—	4·47	5 11
	Zwardoń			6·24	—	—

Q. Żywiec-Zabłocie-Dziedzice.

Kilom.	STACYE		Pociąg mięsz. 1024 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 1026 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 1028 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 1030 1, 2, 3, kl.
	Nowy Sącz	Odj.	—	—	—	9·42
	Zwardoń		8·50	—	—	—
			rano		wiecz.	po poł.
—	Żywiec-Zabłocie (Restauracya)	Odj.	11·28	—	5·—	4·14
7	Łodygowice (strażnik Nr. 259 g.)		11·47	—	5·19	4·32
21	Bielsko-Biała (Restauracya)	Przyj.	12·19	rano	5·51	5·3
		Odj.	12·37	7·40	6·8	5·8
33	Dziedzice (Restauracya)	Przyj.	1·2	8·5	6·33	5·30
	A. Kraków		—	—	—	8·30
	A. Kraków		5·27	—	9·45	9·42
	B. Wiedeń		4·12	4·20	4·20	5·10
	B. Wiedeń		—	7·18	7·18	—
	Pszczyna Pless		2·55	10·25	7·30	8·—
	Wrocław		10·20	—	2·34	—

R. Trzebinia-Mysłowice

Kilom.	STACYE		Pociąg osob. 1101 1, 2, 3 kl.	Pociąg mięsz. 1123 1, 2, 3 kl.	Pociąg mięsz. 1171 2, 3 kl.
	A. Wiedeń	Odj.	11·—	8·30	
	A. Wiedeń		—	—	
	B. Kraków		5·—	6·55i7·55	
			wiecz.	prz. pł.	
—	Trzebinia (Restauracya)		7·53	9·51	
12	Cięszkowice (Przystanek)		8·15	10·18	
16	Szczakowa (Restauracya)	Przyj.	8·24	10·30	
			wiecz.		rano
—	Szczakowa	Odj.	—	10·55	6·30
29	Mysłowice (Restauracya)	Przyj.	—	11·24	7·5
				prz. pł.	rano
	Katowice		—	1·7	
	Wrocław		—	6·10	

S. Mysłowice-Trzebinia

Kilom.	STACYE		Pociąg mięsz. 1172 2, 3 kl.	Pociąg posp. 1102 1, 2, 3 kl.	Pociąg mięsz. 1124 1, 2, 3 kl.	Pociąg mięsz. 1126 1, 2, 3 kl.
	Wrocław	Odj.		—	6·40	—
	Katowice			—	11·17	—
			rano		prz. pl.	
—	Mysłowice (Restauracya)		7·54	—	12·15	—
13	Szczakowa (Restauracya)	Przyj.	8·29	—	12·38	—
			rano	rano		po poł.
—	Szczakowa (Restauracya)	Odj.		6·47	1·3	3·17
18	Cięszkowice (Przystanek)			6·58	1·15	3·29
29	Trzebinia (Restauracya)	Przyj.		7·18	1·39	3·52
				rano	po poł.	po poł.
	A. Kraków			9·45	3·15	5·27
	B. Wiedeń			4·20	—	5·10

T. Szczakowa-Granica.

Kilom.	STACYE		Pociąg osob. 1111 1, 2, 3 kl.	Pociąg osob. 1113 1, 2, 3 kl.
	A: Wiedeń	Odj.	11·—	8·30
	A. Wiedeń	„	—	—
	B. Kraków	„	5·—	6·55i7·55
			wiecz.	prz p.
—	Szczakowa (Restauracya)	Odj.	8·48	11·20
3	Granica (Restauracya)	Przyj.	8·53	11·25
			wiecz.	prz. p.
	Warszawa	Przyj.	6·15	9·50
	St. Petersburg	„	5 55	10·20
	Moskwa	„	8·—	—

U. Granica-Szczakowa.

Kilom.	STACYE		Pociąg osob. 1112 1, 2, 3 kl.	Pociąg osob. 1114 1, 2, 3 kl.	Pociąg osob. 1116 1, 2, 3 kl.	Pociąg osob. 1118 1, 2, 3 kl.
	Moskwa	Odj.	—	—	10·—	—
	St. Petersburg	„	—	—	1·30	5·40
	Warszawa		—	—	9·15	6·—
			w nocy	po poł.	rano	po poł.
—	Granica (Restauracya)	Odj.	9·30	12 05	6·02	2·49
3	Szczakowa (Restauracya)	Przyj.	9·35	12·10	6·07	2·54
			w nocy	po poł.	rano	po poł.
	A. Kraków	Przyj.	—	3·15	9·45	5·27
	B. Wiedeń	„	—	—	4·20	5·10

Kolej pół. Morawsko-Szląska.

V. Berno-Przerów.

Kilom.	STACYE		Pociąg osob. 1213 1. 2. 3 kl.	Pociąg osob. 1215 1. 2. 3 kl.	Pociąg mięsz. 1223 1. 2. 3 kl.	Pociąg mięsz. 1225 1. 2. 3 kl.
	C Wiedeń (K. P. C. F)	Odj.	6.45	6·20	10·—	2·10
	Grussbach	„	9.28	8·45	—	2·20
			prz. pł.	w nocy	rano	po poł.
—	Berno (Restauracya)	Odj.	11·18	10·55	6·12	5·40
7	Nennowitz (przystanek)	„	11·28	11·5*	6·24	5·55
9	Chirlitz-Turas	„	11·35	11·12	6·32	6·5
16	Sokolnitz	„	11·46	11·23	6·46	6·21
25	Austerlitz-Krzenowitz	„	12·1	11·38	7·5	6·43
33	Rausnitz-Slawikowitz	„	12·14	11·52	7·22	7·3
41	Lultsch (przystanek)	„	12·28	12·6	7·39	7·24
47	Wischau	„	12·40	12·18	7·57	7·49
56	Eywanowitz	„	12·53	12·31	8.13	8·10
63	Nezamislitz (Restauracya)	Przyj.	1. 3	12·41	8·26	8·25
	Y. Ołomuniec	„	3·34	6.46	10·40	10·34
	Z. Ołomuniec	Odj.	11·40	10·35	5.—	4·20
—	Nezamislitz	Odj.	1·13	12·48	8·50	8·40
67	Niemtschitz (strażnik Nr. 58 a)	„	1·20*	12·55*	9·01	8·52
74	Kojetein	„	1·30	1·6	9·29	9·14
79	Chropin	„	1·40	1.15	9·50	9·29
85	Weżek-Bochor (strażnik Nr 73 a.)	„	—	—	10·3	—
90	Przerów (Restauracya)	Przyj.	1·56	1·31	10·15	9·54
			po poł.	w nocy	prz. pł.	w nocy
	A. Kraków	Przyj.	8·30	9·45	—	7·22
	A. Kraków	„	9·42	—	—	—
	B. Wiedeń	„	7·18	—	4·20	5·10
	L. Ołomuniec	„	3·29	3·16	—	11·28

W. Przyrów-Berno.

Kilometry	STACYE		Pociąg osob. 1214 1. 2. 3 kl.	Pociąg osoc. 1216 1. 2. 3 cl.	Pociąg mięsz. 1224 1. 2. 3 kl.	Pociąg mięsz. 1226 1. 2. 3 kl.	Pociąg mięsz. 1228 1. 2. 3 kl-
	A. Wiedeń	Odj.	8·—	4·45	10·—	11·—	
	B. Kraków		5·40	—	—	—	
	B. Kraków		6·55	3·—	5·—	—	
	M. Ołomuniec		11·27	9·35	3·52	—	
			po poł.	wnocy	rano	po poł.	
—	Przerów (Restauracya)	Odj.	1·24	12·—	6·—	4·35	
6	Weżek-Bochor (str. Nr 73 a.)		—	—	—	4·49	
12	Chropin		1·41	12·17	6·23	5·11	
17	Kojetein		1·50	12·28	6·36	5·39	
24	Niemtschitz (str. Nr 58 a.)		2·—*	12·39	6·50	5·57	
28	Nezamislitz (Restauracya)	Przyj.	2·7	12·47	7·—	6·9	
	Y. Ołomuniec	Przyj.	3·34	6·46	10·40	10·34	
	Z. Ołomuniec	Odj.	11·40	10·35	5·—	4·20	
—	Nezamislitz	Odj.	2·14	12·57	7·12	6·35	
35	Eywanowitz		2·25	1·12	7·27	6·54	rano
43	Wischau		2·40	1·38	7·52	7·40	3·14
50	Lultsch (przystanek)		2·52	1·53	8·7	8·—	3·34
58	Rausnitz-Slawikowitz		3·6	2·9	8·24	8·21	3·59
66	Austerlitz-Krzenowitz		3·19	2·26	8·40	8·45	4·29
75	Sokolnitz		3·32	2·42	8·56	9. 8	5·58
81	Chirlitz-Turas		3·44	3·58	9·11	9·29	5·19
84	Nennowitz (przystanek)		3·49*	3·6	9·19	9·40	3·29
90	Berno (Restauracya)	Przyj.	3·58	3·18	9·30	9·55	5·45
			po poł.	rano	prz. pł.	w nocy	rano
	D. Wiedeń (K. P. C. F.)	Przyj.	9·6	8·10	3·5	5.10	12·5
	Grussbach		5·25	5·59	—	—	—

Y. Nezamislitz-Sternberg.

Kilometry	STACYE		Pociąg osob. 1313 1. 2. 3 kl.	Pociąg mięsz. 1323 1. 2. 3 kl.	Pociąg mięsz. 1325 1. 2. 3 kl.	Pociąg mięsz. 1327 1. 2. 3 kl.	Pociąg mięsz. 1329 1. 2. 3 kl
	V. Berno	Odj.	11·18	6·12	5·40	10 55	
	W. Przerów		1·24	6·—	4·35	12·—	
			po poł.	rano	wiecz.	w nocy	
—	Nezamislitz (Restauracya)	Odj.	2·23	8·36	8·50	1·35	
10	Czelczic (str. Nr. 62)		2 38*	8 59	9·11	1.58	
14	Bedihost		2·47	9·14	9·22	2·13	
19	Prossnitz		3·2	9·46	9·49	5·49	
27	Wrbatek		3·13	10·8	10·5	6·14	
31	Blatze (str. Nr 79)		—	10·19*	—	6·25*	
35	Nimlau (strażnik Nr 82)		—	10·28*	10·22*	6·34*	
40	Ołomuniec (Restauracya)	Przyj.	3·34	10·40	10·34	6·46	
						rano	
	M. Przerów	Przyj.	—	12·17	1·23	—	
	Praga		9·40	—	6·45	3·26	
	Jägerndorf		7·29	—	—	12·44	
	Czellechowitz		5·53	1·31	—	—	
	Czellechowitz	Odj.	—	8·59	—		—
	Jägerndorf		—	7·28	3·5		—
	Praga		7·15	—	—		—
	L. Przerów		2·55	—	10·54		2·26
							rano
	Ołomuniec	Odj.	3·52	11·35	11·45		4·5
—	Boniowitz (przystanek)		4·8	11·58	12·6		4·26
48	Sternberg (Restauracya)	Przyj.	4·21	12·17	12·23		4·43
54			po poł.	po poł.	w nocy		rano
	M. Schönberg	Przyj.	6·24	2·35	—		6·55
	Zöptau		7·1	—	—		7·21
	Grulich		9·5	—	—		9·48

Z. Sternberg-Nezamislitz.

Kilometry	STACYE.		Pociąg osob. 1314 1. 2. 3 kl.	Pociąg mięsz. 1324 1. 2. 3 kl.	Pociąg mięsz. 1326 1. 2. 3 kl.	Pociąg mięsz. 1328 1. 2. 3 kl.	Pociąg mięsz. 1330 1· 2. 3 kl.
	Grulich	Odj.	6·15		—	4·10	—
	Zöptau		8·9		—	3·11	—
	M. Schönberg		8·40		12·19	6·25	—
			prz. pł.		po poł.	wiecz.	rano
—	Sternberg (Restauracya)	Odj.	10·41		2·35	8 45	6·—
7	Boniowitz (przystanek)		10·53		2·55	9·2	6·17
15	Ołomuniec (Restauracya)	Przyj.	11·6		3·17	9·20	6·35
							rano
	M. Przerów	Przyj.	12·17		—	10·10	--
	Praga		—		9·40	6·45	3·26
	Jägerndorf		—		7·29	—	12·44
	Czellechowitz		1·31		5·53	—	—
	Czellechowitz	Odj.	8·59	—	—	—	
	Jägerndorf		7·28	—	—	3·5	
	Praga		—	—	7·15	—	
	L. Przerów		—	2·26	2·55	9:30	
				rano			
—	Ołomuniec	Odj.	11·40	5·—	4·20	10·35	
20	Nimlau (strażnik Nr 82)		—	5·11*	4·31*	10·47*	
24	Blatze (strażnik Nr 79)		—	5·19*	4·39*	—	
28	Wrbatek		12·2	5·33	4·55	11·8	
36	Prossnitz		12·18	6·3	5·31	11·44	
40	Bedihost		12·29	6 19	5·48	12·—	
45	Czelczic (strażnik Nr 62)		12·38*	6·30	5'59	12·10*	
54	Nezamislitz (Restauracya)	Przyj.	12·54	6·50	6·19	12·30	
			po poł.	rano	wiecz.	w nocy	
	V. Przerów	Przyj.	1·56	10·15	9·54	1·31	
	W. Berno		3·58	9·30	9·55	3·18	

Kolej Ostrawsko-Frydlanska.

a. M.-Ostrawa-Frydland.

Kilometry	STACYE		Pociąg mięsz. 1601 1, 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 1603 1 2, 3, kl.	Pociąg mięsz. 1667 1, 2, 3. kl.
	A. Wiedeń	Odj.	8·30	8·—	—
	A. Wiedeń		11·—	11·—	10·—
	B. Kraków		5·—	9·30	5·40
	B. Kraków		—	—	6·55
			rano	po poł.	prz. pł.
—	M. Ostrawa (Restauracya)	Odj.	5·—	4·54	11·16
4	Ostrawa-Witkowice		5·21	5·4	11·37
8	Kunzendorf		5·41	5·16	11·56
11	Rattinau		5·55	5·23	12·10
15	Paskau		6·10	5·32	12·23
20	Lipina-Karlshütte		6·31	5·46	12·46
23	Frydek-Mistek		6·50	5·56	1·2
26	Baschka		7·3	6·5	†1·13
34	Frydland	Przyj.	7·23	6·18	†1·33
			rano	wiecz.	po poł.

† Pociąg Nr 1667 z **Frydku do Frydlandu** kursuje tylko we czwartek i w niedz.

b. Frydland-M.Ostrawa.

Kilometry	STACYE		Pociąg mięsz. 1602 1, 2. 3 kl.	Pociąg mięsz. 1604 1, 1, 3, kl.	Pociąg mięsz. 1668 1. 2. 3. kl.
			rano	wiecz.	po poł.
—	Frydland	Odj.	7·55	6·33	†1·56
8	Baschka		8·7	6·47	†2·16
12	Frydek-Mistek		8·37	6·58	2·31
14	Lipina-Karlshütte		8·56	7·9	2·45
19	Paskau		9·12	7·20	2·59
23	Rattinau		9 30	7·29	3·16
26	Kunzendorf		9 44	7·36	3·27
31	Ostrawa-Witkowice		10·3	7·48	3·44
34	M.-Ostrawa (Restauracya)	Przyj.	10·12	7·55	3·53
			prz pł.	wiecz.	po poł.
	A. Kraków.	Przyj.	—	—	8·30
	A. Kraków		5·27	—	9·42
	B. Wiedeń		4 20	5·10	4·12
	B. Wiedeń		7·18	—	—

† Pociąg Nr 1668 z **Frydlandu do Frydka** kursuje tylko we czwartek i w niedz.

Wagony do spania, coupé z łóżkami i miejsca do spania. Wagony do spania kurssują: pomiędzy Wiedniem i Warszawą przez Granicę przy pociągaeh pospiesznych Nr. 1 i 2. Coupé z łóżkami i miejsca do spania urządzone są przy wszystkich pociągach osobowych i pospicsznych, wiodących wagony I. klasy. Za użycie wagonu do spania, coupé z łóżkami i miejsc do spania, należy jeszcze opłacić oprócz biletu I. klasy, pewną stale obliczoną należność.

Kurs wprost przejeżdżających wagonów: Między **Wiedniem** i **Brodami** jak również **Wiedniem** i **Podwołoczyskami** przez **Kraków** przy **pociągach pospiesznych** Nr **1** i **2. — Wiedniem** a **Granicą** przy **pociągach osobowych** Nr **11** i **12. — Wiedniem** i **Berlinem** przez **Oderberg** przy **pociągach pospiesznych** Nr **1** i **2** i **pociągach osobowych** Nr **11** i **12. — Wiedniem, Drezaem** i **Berlinem** przez **Lundenburg** i **Berno** przy **pociągach kuryerskich** Nr **5** i **6. — Wiedniem-Budapesztem** przez **Gänserndorf** i **Wiedniem-Pragą** przez **Lundenburg** i **Berno** przy wszystkich **pociągach kuryerskich** i **osobowych. — Przerowem-Ołomuńcem-Pragą-Karlsbadem** i **Eger** przy **pociągach osobowych** Nr **809** i **810** (od 15-go Maja do 30-go Września) **— Krakowem-Pragą** przez **Ołomuniec** przy **pociągach osobowych** Nr **11** i **12** (od dnia 15-go Maja do 15-go Grudnia). **— Przerowem-Grulich przez Sternberg** przy **pociągach** Nr **829/1313** i **1314/30. — Ołomuńcem-Grulich** przez **Sternberg** przy **pociągach** Nr **1329** i **1328.**

Dla dogodności podróżnych zostały w następnych miejscach urządzone kasy dla sprzedaży biletów i odbioru pakunków do większych stacyj kolei Północnej i sąsiednich kolei, jakoteż do niektórych wielkich stacyj w Niemczech, Rosyi i Rumunii, jakoto: **w biórze „Internationale Schlafwagen-Gesellschaft“ w Wiedniu, Kärntnerring Nr 15, w biórze „Allgemeine österreichische Transport-Gesellschaft“ w Wiedniu, I., Krugerstrasse Nr. 17, wreszcie w „Schrökl's Reise-Bureau“ w Wiedniu, Kolowratring Nr 9.**

(190-2)

(1016)

Za duszę ś. p.
ANNY Sztersztyn HELCLOWEJ
odbędzie się
w piątek dnia 17 kwietnia b. r.
o godz. 10ej
Nabożeństwo żałobne
w kościele OO. Kapucynów
na które się Krewnych, Znajomych i pobożną Publiczność zaprasza.

Rządca

kawaler, w sile wieku, posiadający fachowe wykształcenie teoretyczne (ukończony akademik z Proszkowa), z dłuższą praktyką gospodarczą, mogący udowodnić swoje uzdolnienie do samoistnego zarządu świadectwami magnatów polskich, tudzież rekomendacyą z dzielności fachowej znanych kolegów, poszukuje posady od św. Jana.

Bliższej wiadomości raczy udzielić **W. Rylski,** p. **Błażowa** przez Rzeszów. (1015-1-3)

Zniżenie ceny.

Surową kawę

4³/₄ klo. netto, 5 klo. brutto tylko w **najlepszym** towarze, polecam opłatnie pocztą za zaliczką po bezwzględnie **zniżonych** cenach:

	marek	fen.
Mokka prawdziwa arabska, b. dobra	11	—
Złota jawa b. dobra wielkoziarnista	10	—
Jawa żółta najlep.	8	50
Perłowa Ceylon wyborna	9	—
Plantac. „ „ wielkoziar.	8	—
Ceylon dobra zielona silna	7	25
Maracaibo najlep. wielkoziarn.	6	75
Campinas najlep. bardzo silna	6	50
Santos najlep. wielkoziarn.	6	—

Tesame gatunki **palone** za 4³/₄ klo 2 marki drożej. (981)

Cenniki darmo i opłatnie.

Ed. Meyer, A. L. Mohr Nachf. w **Altonie** pod Hamburgiem.

PRZED FAŁSZERSTWEM WYRAŹNIE SIĘ OSTRZEGA!

Przez 40 lat doświadczone!

Do wypełnienia dziurawych zębów

niema skuteczniejszego i lepszego środka, jak **plomba zębowa** c. k. nadwornego dentysty **Dr. J. G. Poppa** w Wiedniu I. Bognergasse Nr. 2, którą każdy sam sobie może włożyć do zęba łatwo i bez bólu. Plomba łączy się potem mocno z resztkami zęba i dziąsłem, chroni zęba przed dalszem psuciem i uśmierza ból.

Woda anaterynowa do ust

Dr. J. G. Poppa, c. k. nadworn. dentysty w Wiedniu.

jest najwyborniejszym środkiem przeciw reumatycznym bólom zębów, zapaleniom, puchlinie i wrzodom na dziąsłach, rozpuszcza osad kamienny, nie dopuszcza tworzeniu się owego, wzmacnia chwiejne zęby przez wzmocnienie dziąseł; a oczyszczając zarazem zęby i dziąsła od wszelkich szkodliwych materyj, nadaje ustom przyjemną świeżość i uchyla nieprzyjemny odór już po krótkiem użyciu. — **Wielka flaszka 1 złr. 40 cnt, średnia 1 złr., mała 50 cnt.**

Poppa pasta anaterynowa do zębów
cena słoika szklanego złr. 1·22.

Poppa aromatyczna pasta do zębów
cena sztuki 35 cnt.

Poppa roślinny proszek do zębów
cena pudełka 63 ct.

Poppa aromatyczne mydło ziołowe
do upiększenia i odświeżenia cery, wypróbowane przeciw wszelkim nieczystościom cery; w oryginalnych paczkach po 30 cnt.

Uprasza się Szan. Publiczność, aby wyraźnie żądała wyrobów c. k. nadwornego dentysty Poppa i tylko takie przyjmowała, które mają mój znak ochronny.

☞ Kilku fałszerzów kupców w Wiedniu, Budapeszcie i Innsbrucku skazano znów sądownie na dotkliwe kary pieniężne. (583-1-3)

W KRAKOWIE pp. W. Redyk apt., F. Sobierajski apt., A. Siedlecki apt., bracia Baruch, K. Wiszniewski apt., E. Radler aptek., Z. Skalski, F. A. Grigar, E. Stockmar apt., J. Trauczyński aptek. „pod Koroną“, W. Fenz; w PODGÓRZU p. Skakalski aptek.; we LWOWIE pp. Mikolasch apt., Z. Rucker, J. Piepes apt., J. Beiser apt. C. Krzyżanowski apt., Nahlik apt., A. Sklepiński apt.; w WIELICZCE p. B. Miczyński apt.; w WADOWICACH p. Ronge apt.; w BOCHNI pp. Zlaty apt. i P. Niedzielski; w TARNOWIE pp. W. T. A. Wielogórski, F. Rank apt., A. Tenczyn apt. i L. Chodacki apt.; w BIAŁY pp. Keler apt. i J. Kolassa apt.; w SUCHY p. Majer; w KENTACH p. E. Sokalski apt.; w ZATORZE p. Winnicki apt.; w NOWYM SĄCZU pp. Filipek apt. i Ign. Garan; w ŻYWCU pp. K. Łazarski apt. i R. Jakubowski apt.; w BRZESKU p. Janoszek apt.; w RZESZOWIE p. J. Schaitter i Sp., A. Karpiński apt.; w BUSKU p. E. Wysoczański apt.; w WIŚNICZU p. M. Markiewicz apt.; w NOWYM TARGU pp. K. Laur i Kwieciński apt.; w ROPCZYCACH M. Żymirski apt.; w CHRZANOWIE K. Sporysz; w GORLICACH W. Rogawski apt.; tudzież wszyscy aptekarze, handle parfumeryj i galanteryjne obwodu Krakowskiego, Galicyi i Bukowiny.

RUDOLF GLIXELLI

BLACHARZ

w Krakowie, w domu własnym ul. Łobzowska Nr. 6.

znany od wielu lat jako praktyczny i sumienny wykonawca robót, w zakres jego zawodu wchodzących, podejmuje się i nadal pokrywania dachów i wież kościelnych, tak w miejscu jakoteż i na prowincyi — wszelkim metalem, czy to własnym, czy też na ten cel mu dostarczonym, z 2 — 3 letnią gwarancyą. Zarazem poleca skład swój zaopatrzony w wszelkie wyroby blacharskie na potrzeby domowe, kąpielowe i t. p. po cenach bardzo umiarkowanych. (663 4-5)

Schulz & Stachowicz

w Krakowie, ulica św. Anny 5,
polecają swój
MAGAZYN UBIORÓW MĘZKICH,
zaopatrzony w świeżo nadeszłe towary **francuskie, angielskie** i krajowe w bardzo wielkim i gustownym wyborze. (798-23-36)
Ceny nader przystępne.

Tapety

z pierwszych fabryk krajowych i francuskich, stosowne szlaki, listwy złocone i drewniane, sufity *en relief*, otrzymał świeżo i poleca

największy skład tapet,

storów do okien, cerat na meble i stoły (115-133-)

Wilhelma Fenza

w Krakowie, Rynek 9.

Podejmuje się tapetowania mieszkań. Próby na żądanie *franco*.

Wiedeń, hotel Öesterreichischer Hof
pierwszorzędny w śródmieściu,
I. Rothenthurmstrasse i Fleischmarkt Nr. 2,
poleca gustowne apartamenta, również pojedyncze pokoje od 1 złr. wzwyż. Kąpiele, telefon, telegraf w domu. **Doskonała restauracya z ogrodem.** (815-5-5)
J. Hanisch, hotelista.

KOKA. Ilości **KOKAINY** tego w najnowszych czasach tak wiele omawianego i poleconego lekarstwa zawdzięczają prof. Dr. Sampsona wyroby kokowe swój doskonały skutek i ugruntowaną sławę w świecie.

Prof. Sampsona pigułki kokowe Nr. I leczą niezawodnie

cierpienia płuc i szyi.

Prof. Sampsona pigułki kokowe Nr. 3 są najlepszym środkiem leczniczym na (857-2-10)

cierpienia nerwowe i osłabienia.

Pudełko 2 złr, 6 pudełek 10 złr.

Prawdziwa do nabycia w aptece C. Haubnera „zum Engel“ am Hof Nr. 6 w Wiedniu.



Wody mineralne i naturalne

VICHY

Administracya: w Paryżu, Boul. Montmartre 8

GRANDE-GRILLE. Choroby lymfatyczne, organów trawienia, zatory, wątroby i śledziony, kamienia i t. d.

HOPITAL. Choroby organów trawienia, ociężałość żołądka, upośledzone trawienie, brak apetytu, boleści żołądka.

CELESTINS. Choroby krzyża, pęcherza, zwiru w moczu, podagry, cukrzycy (diabetis), wydzielania białka w moczu.

HAUTERIVE. Choroby krzyża, pęcherza, zwiru w moczu, dna, cukrzycy i białka w moczu. (702 3-22)

Żądać należy, aby nazwisko źródła znajdowało się na kapslach.

Dostać można w Krakowie w apt. W. Redyka i Konstan. Wiszniewskiego i u S. Feintucha, J. Wentzla, W. Goldwassera i Józefa Goldwassera; w Tarnowie u p. N. Traum.

☞ **WORKI PRZECIW MOLOM (na rosyjski sposób) przeciw psuciu moli futer i sukien.**



Od dawna uznany wynalazek. — W worku zmieści się jedno lub kilka futer. Nie ma kosztów przechowania. Zawsze na podorędziu. **Bezpieczeństwo przed zaraźliwemi chorobami przez usunięcie, zbliżenie innych futer.** (708-10-14)

Od 3 złr. wzwyż. — Cenniki opłatnie.

PAGET & Co. w Wiedniu, I., Riemergasse 13.

MĘZKIE osłabienie,

mianowicie wywołane przez **niszczące następstwa tajnych grzechów młodzieńczych i wyuzdań, pewnie i trwale** usunąć, wykazuje **jedynie** już w **wielu wydaniach rozszerzona książka z rycinami:**

Dr RETAU's SELBSTBEWAHRUNG
Wydanie polskie: Cena 1 złr.
Wydanie niemieckie: Cena 2 złr.

Tysiące osób znalazło w niej **objaśnienie swych cierpień,** a przez używanie poleconego w książce sposobu leczenia, odzyskało napowrót swe **zdrowie.** Za nadesłaniem opłatnem należytości nastąpi opłatna przesyłka w kopercie przez **Verlags-Magazin Br. Bierey w Lipsku,** Neumarkt Nr. 17.

W Krakowie do nabycia **w księgarni J. M. Himmelblaua.** (71-15-15)

TRUSKAWIEC

w pobliżu stacyj kolejowych „Drohobycz“ i „Drohobycz-Truskawiec“, **poczta i telegraf w miejscu.**

Sławne od dawna ze swej nadzwyczajnej siły leczniczej.

Zdroje solno siarczane, sól glauberską zawierające i zdrój moczopędny „naftowym“ zwany, jakoteż kąpiele z wody siarczanej i solanki i z mułów mineralnych a mianowicie z borowiny żelazistej i z mułów siarczanego i solnego. Położenie urocze podgórskie. — Zakład zaopatrzony we wszelkie wygody.

Otwarcie pory kąpielowej d. 26 maja.

Lekarze zdrojowi **Dr. Adolf Dietzius** z Jarosławia i **Dr. Jan Rosner** z Krakowa. Apteka w miejscu. Ubogich chorych, którzy wykażą się świadectwem ubóstwa, potwierdzonem przez c. k. Starostwo, uwzględniać się będzie w pierwszym i ostatnim sezonie. (956-2-10)

Zarząd zdrojowy truskawiecki.

Sześć medali zasługi i dyplom uznania!
za niezrównane wyroby kosmetyczne i toaletowe.

MAGNOLINA skóra sucha, szorstka i zgrubiała pod wpływem Magnoliny staje się miękką i delikatną. *Magnolina usuwa czerwoność nosa, policzków i rąk.* Cena tego znakomitego środka 1 złr. 50 ct.

Orientalina czyli Pudr w płynie
nadaje twarzy piękną i przyjemną białość, odświeża i konserwuje. — Cena 1 złr.

Olejek taninowy, oczyszcza skórę, wzmacnia i pobudza włosy do porostu. Flakonik 50 cnt.

Pomada chinowa, wzmacnia cebulki włosowe i zapobiega wypadaniu włosów. Słoik 80 cnt.

Woda ateńska, do zmywania włosów, zapobiega tworzeniu się łupieżu, ożywia i utrwala barwę i połysk tychże. Flakon 80 cnt.

BRILLANTINA. Powszechnie wiadomo jest, że ozdobą, ba nawet dumą mężczyzny jest piękna i starannie utrzymana broda. Aby ją zawsze piękną utrzymać, niezbędnie potrzebną jest do tego BRILLANTINA, gdyż jest jedynym środkiem, który nadaje brodzie miękkość i naturalny połysk; nie pozostawiając przytem tłustości i nie plamiąc ani rękawiczek, ani bielizny, ani sukien. — Cena 50 ct.

Olejek chino-taninowy. Działa znakomicie na cebulki włosów i na porost włosów. W wypadkach, gdzie wskutek choroby włosy wypadły, okazał nader zbawienne działanie. Już po użyciu jednej flaszki można spostrzedz porost. Najlepsza prezerwatywa przeciw wypadaniu włosów i tworzeniu się łupieżu. — Cena 1 złr. 20 ct. (283 7-)

ESENCYA MIĘTOWA DO PŁUKANIA UST, oprócz przyjemnego orzeźwiającego smaku i zapachu bardzo korzystnie wpływa na dziąsła i zęby. — Flakon 50 ct.

Proszek roślinno-alkaliczny do czyszczenia zębów. Usuwa kamień i kwasy, które sprowadzają ból i próchnienie zębów. — Pudełko 30 i 60 ct.

J. IHNATOWICZ

we LWOWIE sklepy własne ul. Kopernika l. 3, ul. Halicka, róg Wałowej,
Hotel Europejski,
Filia w KRAKOWIE, Sukiennice l. 2.

Marienbad w Czechach.

Stacya kolei cesarza Franciszka Józefa w dolinie otoczonej lesistemi górami a otwartej tylko od południa (628 m. n. p. m.), zupełnie ochronne położenie, wspaniałe daleko rozciągające się cieniste drogi przez las górski, z 3 obszernemi łaźniami do kąpieli mineralnych, mułowych, natryskowych i gazowych i 7 zdrojami leczniczemi; jest głównym przedstawicielem zimnych alkaliczno-salinicznych wód leczniczych.

Kreuzbrunnen i Ferdinandsbrunnen, najsilniejsze z wszelkich znanych wód, zawierający sól glauberską okazują się szczególnie skuteczne w rozmaitych chorobach przyrządów trawienia, przyrządów moczowych, kobiecych organów płciowych, w cierpieniach w latach dojrzałości, przeciw utrudnieniu pożywienia, jak w gośćcu, stłuszczeniu, cukrzycy, itp.

Waldquelle uznaną jest w przewlekłych chorobach oddechowych.

Rudolfsquelle działa szczególniej lecząco w przewlekłych nieżytach przewodu moczowego itd. **Ambrosius- i Karolinenbrunn (najobfitszy zdrój w żelazo w Austryi i Niemczech),** są leczniczemi zdrojami czysto żelazistemi. **Kąpiele mułowe Marienbadzkie** są najsilniejsze ze wszystkich znanych żelazistych kąpiel i mułowych.

Miasto ma gustownie urządzone hotele i mieszkalne domy, urząd pocztowy, telegrafowy i cłowy, dobrze zaopatrzoną czytelnię. Codziennie trzy razy koncerta muzyki zdrojowej, często inne koncerta, bale i kółka tańców, codziennie przedstawienia teatralne.

Katolicki, ewangiel. i anglikański kościół (także nabożeństwo dysunickie i szwedzkie) i bóżnica.

Pora trwa od 1 maja do końca września. Rocznie bywa 14,000 (bez wliczenia turystów i przejeżdżających). Wszelkie inne wody mineralne w halach do picia.

Rozsyłkę wód mineralnych tylko we flaszkach szklannych po ³/₄ litra, soli zdrojowej, wyrabianych z niej pastylek i mułu uskutecznia **zarząd kąpielowy,** u którego również w składach dostać można darmo opisów. Prospekta darmo od Magistratu. (852-2-4)

Magistrat — Zarząd kąpielowy. Marienbad.

Składy w **Krakowie** u pp. **J. Wentzla, Józ. Goldwassera, Wilh. Goldwassera.**

Molla proszki Seidlickie.

Tylko prawdziwe,

jeżeli na etykiecie każdego pudełka wydrukowany jest orzeł i firma **A. Molla**

Trwały i pewny skutek tych proszków w najuporczywszych **cierpieniach żołądka i trzewiów brzusznych,** kurczach żołądka, zaflegmieniu **zgadze, chronicznem zaparciu stolca,** w cierpieniach wątroby **zastojach krwi** i hemoroidach, i w najrozmaitszych **chorobach kobiecych,** zapewnił od wielu lat tym proszkom obszerne wzięcie.



OSTRZEŻENIE.

☞ Fałszywe wyroby będą sądownie ścigane.

Cena zapieczętowanego oryginalnego pudełka 1 złr. w. a.

Wódka francuska i sól.

Jako **wcieranie** do skutecznego opatrywania gośćca, reumatyzmu, wszelkiego rodzaju bólów członków i sparaliżowań, bólu głowy, uszów i zębów, jako **kompresy** we wszelkich skaleczeniach i ranach, zapaleniach i wrzodach. **Wewnętrznie** z wodą zmieszana w nagłej słabości, wymiotach, kolkach i rozwolnieniu. — Flaszka z doskonałym opisem 80 cent.

☞ ***Tylko prawdziwa,*** jeżeli każda flaszka zaopatrzona jest ***w podpis i znak ochronny Molla.*** ☜

Olej tranowy M. Krohn & Co.

w ***Bergen*** (w Norwegii).

Najskuteczniejszy i najodpowiedniejszy środek **w cierpieniach piersiowych i płuc,** przeciw **skrofułom, wysypkom skórnym, w chorobach gruczołów,** tudzież dla poprawienia ogólnego odżywienia wątłych dzieci.

Ze wszystkich w handlu znajdujących się gatunków jedynie odpowiedni do leczniczego użytku.

Flaszka z opisem użycia kosztuje 1 złr. w. a.

Główny skład wysyłek u A. MOLLA, c. k. dostawcy nadwor., Wiedeń, Tuchlauben.

Uprasza się Szanowną Publiczność wyraźnie żądać preparatów MOLLA i li tylko te przyjmować, które opatrzone są moją marką ochronną i podpisem.

Składy mają: w KRAKOWIE K. Wiszniewski, W. Redyk, F. Sobierajski apt., M. Jawornicki kup., — w BIAŁY E. Keler apt., — w BRODACH M. Kulak apt., — w GURAHUMORA E. Botezat apt., — w JAROSŁAWIU J. Wisłocki apt. J. Rohmapt., — we LWOWIE J. Beiser apt., S. Rucker aptek., F. W. Królikowski, — w NOWYM SĄCZU W. Filipek apt., Kosterkiewicz, wdowa, R. Jakubowski apt. — w NOWYM TARGU C. Laur, — w OŚWIĘCIMIE J. Löwenberg. — w PRZEMYŚLU F. Nahlig apt., A. Mańkowski aptek., — PODGÓRZU S. Schlesinger, — w RZESZOWIE J. Schaiter i Spółka, — w SOKALU E. Wysoczański apt., — w STANISŁAWOWIE A. Amirowicz aptek., — w TARNOPOLU F. Jamrógiewicz apt., — w TARNOWIE W. Müldner i Spół., H. Wierzycki i Pion, Fr. Leszczyński, — w WADOWICACH A. Herrfurth, — w WOJNICZU C. Nodzyński aptek., — w ZBARAŻU Izydor Süssermann. (1021-43-)

Wioska

w powiecie Wielickim, 19 klmtr. od Krakowa, 8 klmtr. od Wieliczki stacyi kolei odległa, na gościńcu z Wieliczki do Dobczyc prowadzącym, w prześlicznem położeniu leżąca, mająca obszaru zaokrąglonego 170 mrg., gospodarstwo płodozmienne grunta na południe położone, budynki w dobrym stanie, prawo propinacyi, jest wraz z kompletnym inwentarzem żywym i martwym, z wolnej ręki **zaraz do sprzedania.** Bliższych wiadomości udziela *Agencya dla Rolników S. Mikuckiego w Krakowie.* (898-3-)

2 mieszkania

na II. piętrze: 5 pokoi z kuchnią, piwnicą i strychem; na parterze: 2 pokoje, przedpokój, kuchnia, piwnica i strych — są do wynajęcia od 1 lipca b. r. — Tamże jest stajnia na 4 konie i wozownia każdego czasu do wynajęcia. — Ulica Garncarska Nr. 8. (1008-2-3)

Sprzedaż jabłek.

Wielkie jabłka do legumin, styryjskie bursztówki (Maschanzker), sprzedaje po zniżonych cenach handel jabłek przy ul. Mikołajskiej pod Nr. 12. Przy zakupnie większej ilości tańsza cena. (1003-3-3)

☞ **Na sezon letni.** ☜

DO MAGAZYNU MÓD
Aleksandry Zamoyskiej
w Krakowie, Sukiennice l. 19,
nadeszły **kapelusze** słomkowe w wielkim wyborze, kwiaty paryskie i pióra, po cenach umiarkowanych. (837-6-10)

Pracownia sukien damskich wykonywuje obstalunki w jak najkrótszym czasie, z wszelką elegancyą i gustem.

☞ ***Modele paryskie.*** ☜

TUTKI

z oryginalnych francuskich papierów **„Le Houblon“** i **Mais** w gustownem opakowaniu — poleca **hurtownie i częściowo fabryka tutek** (628-18-38)

F. Szukiewicza ***w Krakowie, Rynek A — B.***

Próbki na żądanie darmo i opłatnie.

ZAPALENIE OSKRZELI, KASZEL, KATARY
KATARY piersi i osłabienie piersiowe, SUCHOTY, Astmy
Leczą się szybko i z pewnym skutkiem przez użycie

KROPEL LIWOŃSKICH

(GOUTTES LIVONIENNES)

Z Kreozotu drzewa bukowego, Smoły Norwegskiej i Balsamu Tolutańskiego

Pa TROUETTE-PERRET

Jest to środek niezawodny, leczący **radykalnie** wszelkie słabości **organów oddechowych,** zalecany przez znakomitości lekarskie jako jedynie skuteczny. Jedyny który nie tylko nie utrudza żołądka, ale go jeszcze wzmacnia i obudza apetyt. Dwie krople rano i wieczorem wystarczają do pokonania chorób piersiowych w najsilniejszych objawach.

Skład główny: TROUETTE-PERRET, 165, ulica Saint-Antoine, w PARYŻU i w głównych aptekach. — Dla uniknienia fałszerstw wymagać należy *Stęmpel francuskiego Rządu* na każdym flakonie.

W Krakowie w trzech aptekach pp. Trauczyńskiego, Redyka i Wiszniewskiego. (967 2-)

Kąpiele Piszczany

w WĘGRZECH, stacya kolei Waagthalbahn.

Rozpoczęcie pory dnia 1go maja.

Oddawna słynne kąpiele mułowe uznane zostały pod względem siły leczniczej w najuporczywszych wypadkach **gośćca, reumatyzmu, zołzów, chorób stawów, skrzywień tychże, zapaleń kości, chorób następnych po złamaniu kości i skrzywieniu** itd. Podróż bezpośrednio z Wiedeńskiego dworca kolei Państwowej.

Wiadomości udziela lekarz kąpielowy p. **Dr. Wagner,** Währing, Sternwartengasse 33. Od 10 kwietnia w Wiedniu, Stadt, Schulerstrasse, Hotel „König von Ungarn“ między godziną 11—12 w południe. (863-2-3)

Zarząd hrabstwa.

KĄPIELE CIEPLICE (TEPLITZ-SCHÖNAU)

w Czechach od niepamiętnych czasów znane i słynne **gorące alkaliczno-saliniczne źródła,** (29·5—39° R.) **Leczenie odbywa się bez przerwy podczas całego roku.**

Pora letnia rozpoczyna się z dniem 1 maja.

Pierwszorzędne miejsce lecznicze ze wspaniałemi wedle najnowszych zasad zbudowanemi urządzeniami kąpielowemi. **Kąpiele mułowe.** Wszelkie **inne wody mineralne** przez zarząd miejski w najświeższem napełnieniu pod **lekarską kontrolą.**

Kąpiele odznaczające się niezrównaną skutecznością przeciw **gośćcowi, reumatyzmowi, porażeniom, zołzowatym nabrzmieniom i owrzodzeniom, newralgiom** i rozpoczynającym się cierpieniom szpiku pacierzowego, **szczególniej jednak bardzo skutecznie** w następstwach chorób powstałych z ran od **broni siecznej i palnej, po złamaniu kości, w sztywnościach stawów i skrzywieniach.**

Wspaniałe zupełnie ochronne położenie w obszernej całkiem od gór okolonej dolinie. **Łagodny** jednostajny **klimat.** Pyszne **zakłady ogrodowe i parkowe. Koncerta** miejskiej orkiestry kąpielowej i muzyk wojskowych. **Teatr z przedstawieniami opery** itp. Salon leczniczy. Czytelnia. Kościoły i domy modlitwy kilku wyznań. **Dwa dworce kolejowe.**

Dostateczne pomieszczenie odpowiednie wszelkim wymogom dają wspaniały Kaiserbad, Steinbad, Stadtbad, Schlangenbad i Neubad w Schönau i liczne mieszkania w prywatnych domach.

W roku 1884 przybyło do Teplitz-Schönau 35,971 osób. (716-2-3)

Na wszelkie zapytania odpowiada najchętniej i przyjmuje **zamówienia na mieszkania** dla Cieplic **Zarząd kąpielowy w Cieplicach,** dla Schönau **Magistrat w Schönau.**

Pora kąpielowa od 1 maja do 30 września

Kąpiele Kissingen

Bawarska stacya kolei żelaznej.

Urocze położenie, zdrowe powietrze, wspaniałe, cieniste lasy z rozległemi spacerami dla pieszych, dla jazdy konnej i powozami, wygodne domy zajezdne i mieszkania prywatne, wspaniałe zakłady kąpielowe na królewskich Salinach, w Kurhauzie i w Łaźniach akcyjnych (ostatnie otwarte od 15 kwietnia do 20 października); **sprawdzona skuteczność leczenia wody ze źródeł Rakoczy, Pandur i Maxbrunnen,** w połączeniu z **niezrównanemi zimnemi i ciepłemi kąpielami solankowemi, gazowemi i mułowemi, rosyjską łaźnią parową, kuracyą żętyczną i przyrządami do wdychania** według systemu **stopniowego pneumatycznego** z pomocą najnowszej konstrukcyi aparatów **hidro- i elektroterapia;** wyborna orkiestra kąpielowa, teatr, eleganckie salony konwersacyjne, muzyczne, do gry i dla czytelni, te ostatnie kasyna akcyjnego, otwarte do 20 października, rozległe ogrody i plantacye. — Bliższe szczegóły w prospekcie darmo od kr. **zarządu kąpielowego.** (982)

W SALI HOTELU SASKIEGO.
Tylko w sobotę dnia 18 i w niedzielę dnia 19 kwietnia 1885 r.
Początek o godz. 8ej wieczorem.



Profesor St. Roman,

austryacki, pruski, turecki, rosyjski, duński i szwedzki nadworny magik i wirtuoz, wracający z podróży około świata, będzie miał zaszczyt urządzić swoje nowowynalezione czarodziejskie, spirytystyczne i muzykalne przedstawienia **bez konkurencyi,** ze współudziałem

panny Melitty Roman,
najsłynniejszej damy czarodziejki,
i panny Izabeli Roman,
wirtuozki na skrzypcach.

Bliższe szczegóły oznajmią afisze. — Bilety zamawiać można w **księgarni S. A. Krzyżanowskiego** w Rynku głównym, linia A—B. (1028-1-3)

C. k. Generalna Dyrekcya austr. kolei państwowych.

WYCIĄG Z ROZKŁADU JAZDY

ważnego od 15go lutego 1885 r.

Odjazd z Podgórza
8·30 rano do Skawiny-Oświęcima,
11·25 przedpołudn. do Skawiny, Suchy, Żywca-Zabłocia, Zwardonia,
3·31 popołudniu do Skawiny-Oświęcima,
7·13 popołudniu do Skawiny, Suchy, Nowego Sącza.

Odjazd z Oświęcima
8·18 rano do Skawiny, Podgórza, Suchy, Zwardonia,
3.08 popołud. do Skawiny, Podgórza, Suchy, Nowego Sącza, Zagórza.

Odjazd z Tarnowa
3·20 rano pociąg osobowy do Grybowa, Zagórza, Nowego Sącza, Orłowa,
5·17 rano pociąg mięszany do Grybowa, Nowego Sącza, Orłowa, Zwardonia,
2·26 popołud. pociąg osobowy do Grybowa, Zagórza, Nowego Sącza, Orłowa.

Przyjazd do Podgórza
10·8 przedpoł. z Nowego Sącza, Suchy, Skawiny,
11·22 przedpołudniem z Oświęcima, Skawiny,
4·09 popołudniu ze Zwardonia, Żywca-Zabłocia, Suchy, Skawiny,
6·42 wieczór z Oświęcima, Skawiny, Suchy, Nowego Sącza.

Przyjazd do Oświęcima
11·54 przedpołudniem z Zagórza, Nowego Sącza, Suchy, Skawiny, Podgórza,
6·47 wieczór ze Zwardonia, Suchy, Skawiny, Podgórza.

Przyjazd do Tarnowa
11·15 przedpołud. pociąg osobowy ze Zwardonia, Orłowa, Nowego Sącza, Zagórza, Grybowa,
9·03 wieczór pociąg mięszany ze Zwardonia, Orłowa, Nowego Sącza, Grybowa,
12·43 w nocy pociąg osobowy z Orłowa, Nowego Sącza, Zagórza, Grybowa. (508-49-)

Czcionkami Drukarni „Czasu“

Odpowiedzialny rządca Drukarni *Józef Łakociński.*